

# Spór o budżet miasta - str.14

24.01.2001. r.

Nr 4 (507)

Rok XI

Cena 1,50 zł  
W TYM VAT

ISSN 1231-7179

Numer Indeksu 328 006

E-mail: z\_soch@poczta.onet.pl



## Pięć lat minęło



W kameralnej sali i takiej atmosferze Nauczycielska Orkiestra Kameralna pod dyrekcją Mieczysława Nowackiego zaprezentowała w piątek 19 stycznia swój jubileuszowo-noworoczny program. Podobnie jak przed 5 laty występ rozpoczęli kompozycją

J.S.Bacha. Inauguracyjny koncert Orkiestry Kameralnej odbył się 8 października 1995 roku w kościele św. Wawrzyńca w Sochaczewie. W czasie 5 lat swojej działalności dali 35 koncertów prezentując, jak twierdzi dyrygent, muzykę poważną i trochę mniej poważną.

Mieczysław Nowacki, założyciel Orkiestry, nominowany do tytułu Sochaczewianina Roku 2000, wystąpił w podwójnej roli - dyrygenta i prowadzącego koncert. W dowcipny sposób zapowiedział kolejne wykonanie, prezentując przy okazji dorobek zespołu. Jak zapewniał, nie byłoby Orkiestry, gdyby nie stała opieka szefowej Klubu Nauczyciela Janiny Niedzieli.

Piątkowy koncert zakończyła owacja na stojąco, gratulacje i bukiety kwiatów. Specjalny list gratulacyjny od władz miasta odczytał wiceburmistrz Jerzy Michalak, a pamiątkową nagrodę wręczył przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Olejnik. Zespół odzyskał się brawurowym wykonaniem na bis tańców węgierskich Brahmsa, a po koncercie lampką szampana i urodziwym tortem.

Jolanta Sosnowska

### W numerze

#### Jaja trzeba usuwać

Radny Karaszewski kolejny raz apelował o usunięcie ptasich gniazd z drzew, głównie przy ul. Topolowej i Parkowej, porządek na ulicach, zwłaszcza nie podlegających miastu.

Strona 3

#### Sochaczewskie ciekawostki

W urokliwym dworku Garbolewskich w Czerwoncu, oprócz wspomnianego gen.Lüdwitzza, przebywali też inni zbrodniarze hitlerowscy: gen.E.von dem Bach, L.Fischer, gen.H.Staedke i gen.O.P.Geibel

Strona 7

#### Popywać na Orce

Tam też znajdują swe miejsce: przeszklona kawiarnia z widokiem na oba baseny a także kręgielnia i klub. Na ten najwyższy poziom docierać będzie również winda dla niepełnosprawnych.

Strona 8

#### Art-Film

profesjonalne  
videofilmowanie, montaż  
cyfrowy, videoCD, DVD,  
oraz reportaże  
fotograficzne, także  
plenerowe.  
Gwarantujemy miłą  
i fachową obsługę,  
tel.0-601-21-10-83.

## RADNI POWIATU NADAL OBRADUJĄ ODDZIELNIE

To już czwarte posiedzenie XXIV Sesji Rady Powiatu, w której biorą udział radni SLD, PSL i UW. Rozpoczęta w listopadzie, nie może się zakończyć z powodu braku quorum. Podobnie było w poniedziałek 22 stycznia. Krótkie, dwugodzinne spotkanie poświęcono omówieniu dotychczasowej korespondencji z Wojewodą Mazowieckim i Premierem Rządu. Skargi radnych opozycji będą rozpatrywane do 10 lutego br., gdyż, jak twierdzą wojewódzkie władze "skomplikowany charakter sprawy i trwające postępowanie wyjaśniające nie może być załatwione w terminie miesięcznym".

Dlatego radni poruszyli problemy działania powiatu i Starostwa, które sformułowało raczej w charakterze zapytań lub zarzutów.

**Kazimierz Orzechowski** - Czy i jak długo można tak rządzić powiatem i czy jest to z pożytkiem dla społeczeństwa? Przecież obojętne, który klub będzie rządził, najważniejsze jest, aby rządził mądrze.

- Jak układa się tak szumnie zapowiadana współpraca z powiatem bieszczadzkim?

Wydano dużo pieniędzy na wyjazdową sesję, czy nie lepiej było wysłać za te pieniądze dzieci?

- Czy wszystkie pieniądze z subwencji oświatowej i drogowej poszły na właściwe cele? Jeżeli nie, to ile pieniędzy przeznaczono na inne potrzeby?

- Czy w Starostwie nie ma przerosłów administracji? Wynika to z analizy "niedoszacowań" budżetowych, m.in. w PCR.

- Jak wyglądają drogi powiatowe? Stan ulic, np. Gawłowskiej pozostawia wiele do życzenia, ale psy wieszają się na burmistrzu. Nic też powiat nie zrobił w sprawie świateł na ul. Gawłowskiej i Płockiej. Same spotkania nie wystarczą, a miasto przeznaczyło na to konkretne pieniądze, choć nie są to drogi miejskie.

- Czy nie jest to zagrożenie demokracji, gdy członek Zarządu powiatu poucza dziennikarzy, co i jak mają pisać? Czy nie jest to próba manipulowania mediami, jak ostatni wywiad dwóch radnych w radiu FAMA, które jest ściśle związane z Zarządem Powiatu?

Dokończenie na str.3

**FLORIAN SA**  
Najtańsze  
blachy na dachy:  
\* ocynkowane  
\* powlekane  
Płaskie  
i trapezowe  
T18, T35, T55  
**FLORA**  
DACHÓWKA BLASZANA  
Gwarancja  
10 lat !!!  
Poleca  
oficjalny dealer  
Dębsk Stary nr 19  
(droga Nr 2  
Sochaczew - Łowicz,  
9. kilometr)  
(0-46) 861-26-19

**PHU"AST" s.c.**  
**Stacja Kontroli Pojazdów**  
w Sochaczewie przy Al.600-lecia 57a  
w celu podniesienia bezpieczeństwa na drogach przeprowadza w dn. 27 i 28 stycznia w godz. 8.00 do 20.00 **BEZPŁATNE** sprawdzenie stanu technicznego w samochodach osobowych i ciężarowych w zakresie: 1. zbieżności, 2. amortyzacji, 3. skuteczności hamulców, 4. prawidłowości oświetlenia.  
tel/fax. 862-98-55.  
**Serdecznie zapraszamy**

**SAMOCHÓD NA RATY**  
Kredyt 2000 to:  
- Nominalne oprocentowanie od 6,7% do 8,9%  
- Okres kredytowania od 0,5 do 8 lat  
Polskie Towarzystwo Finansowe SA  
96-500 Sochaczew, ul. Warszawska 56 tel/fax: 0-46-86-211-85

## Poloneza czas zacząć



Zima mija szybko, a wiosną kilkuset absolwentów sochaczewskich szkół średnich przystąpi do egzaminu maturalnego. Ostatnie, zdawane "starym" systemem egzaminu spędzają już sen z powiek tym ambitniejszym. Na razie jednak nastąpił czas tradycyjnych "studniówek". Dlatego już od wielu dni przygotowywane były przez uczniów balowe atrakcje i karnawałowe kreacje. Przy dźwiękach popularnych przebojów bawili się równie dobrze

nauczyciele i rodzice, a zawarte "przyjacielskie" stosunki grona pedagogicznego i maturalistów zaowocują na pewno dobrymi stopniami z egzaminu dojrzałości, czego życzymy wszystkim abiturientom.

Za sto dni zakwitną kasztany, a w oczekiwaniu na ten doniosły moment tak bawili się maturzyści popularnej "osiemdziesiątki".

aw





CO, GDZIE, KIEDY...

KINO

Mazowsze

26-28.01. - godz.16.00 - "Dzieciak" komedia prod.USA, od 12 lat, bilety 9, 10 zł.

Godz.18.00 - "Aniołki Charliego", komedia prod.USA, od 15 lat, bilety 10, 12 zł.

Godz. 20.00 - "Tańcząc w ciemnościach", psychologiczny, prod. duńskiej, od 15 lat, bilety 10, 12 zł.

29.01. godz. 10.00 "Rudolf - Czerwononosi Renifer" - animowany prod. USA od lat b.o., bilety 5 zł.

29-30.01. godz. 17.00 "Aniołki Charliego"

Godz. 19.00 "Tańcząc w ciemnościach"

Kino zastrzega sobie możliwość zmian w repertuarze. Zamówienia na seanse zorganizowane dla szkół pod nr.telefonu 0-601-344-164.

APTEKI

24 - ul.Gawłowska 3a  
25, 26 - ul.Traugutta 3a  
27 - ul.Traugutta 23  
28, 29 - ul.600-lecia 44/5  
30, 31 - ul.Staszica 28

POGODA

Pogoda w końcu stycznia prawie idealnie jak w prognozie długoterminowej. W najbliższym tygodniu od środy do piątku zachmurzenie duże do umiarkowanego, bez opadów. Temperatura w dzień od 1 do 2 stopni. W nocy spadki do około -1 stopnia. Wiatr przeważnie południowy i południowo-zachodni, umiarkowany. Do poniedziałku słonecznie. W dzień temperatura od 2 do 4 stopni. W nocy spadek temperatury do-3 stopni. Wiatr zmienny, słaby. Później do środy zachmurzenie ponownie duże, ale cieplej. Temperatura w dzień od 2 do 4 stopni. W nocy około 1 stopnia, wiatr południowo-zachodni, umiarkowany i słaby. Warunki biometeorologiczne dobre.

CUMULUS

# Spółdzielnie płacą najlepiej

Nadzwyczajne Zgromadzenie Wspólników Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Sochaczewie poświęcone było głównie zwiększeniu udziałów PEC o aport rzeczowy w postaci zmodernizowanej kotłowni przy ul. 15 Sierpnia. Przy okazji spotkania Prezes PEC Zbigniew Starzyński udzielił nam kilku ciekawych informacji. Okazuje się, że z powodu "letniej" w tym roku zimy sprzedaż ciepła w mieście zmalała w stosunku do roku ubiegłego o 27 proc. Skutkuje to oczywiście wynikiem finansowym spółki, która na koniec roku zanotowała stratę w wysokości ok. 550 tysięcy złotych. Co ją spowodowało?

Oprócz zimy, także niestety pieniądze dłużników. Na koniec 1999 r. zadłużenia wynosiły ponad 190 tysięcy, a w 2000 roku już ponad 480 tysięcy złotych.

-Gdyby wszystkie płatności spływały w terminie, nie mielibyśmy najmniejszych kłopotów - mówi Zbigniew Starzyński. Niestety, brak tych pieniędzy

powoduje naliczanie przez kopalnie odsetek karnych, które zwiększają nasz dług. Nie możemy także kupić węgla w miesiącach letnich, kiedy jest on stosunkowo tani. Dlatego tym większa brawa dla spółdzielni mieszkaniowych, z którymi praktycznie nie mamy problemów finansowych. Najgorzej jest ze wspólnotami mieszkaniowymi, w większości zarządzanymi przez Zakład Usług Komunalnych. Tam zadłużenia są największe. Zeby tę sytuację poprawić, sami zaczęliśmy ściągać należności i daje to określone efekty. W tej chwili ściągamy o ok. 40 proc. więcej pieniędzy, niż dotychczas otrzymywaliśmy od ZUK. Powołani zostali inspektorzy rozliczeń, którzy nadal będą odwiedzać naszych dłużników.

Trzeba też przyznać, że stajemy się oszczędniejsi. Ocieplane są budynki, zakładane termoregulatory i podzielniki kosztów ciepła. Nauczyliliśmy się oszczędzać.

Osobną kwestią jest sprawa wyboru systemu ogrzewania. Dyskutowany jest szeroko program ucieplnienia Sochaczewa przez przejście na olej opałowy, a w przyszłości gaz. W Sejmie i Polskim Górnictwie Nafty i Gazu daje się zauważyć zmiany na lepsze. Powstało silne lobby ekologiczne, co zaowocowało zmniejszeniem cen oleju opałowego. Kosztował on już ponad dwa złote dla odbiorców indywidualnych, w tej chwili netto płacimy 1,20 - 1,30 zł. Można liczyć, że dalsza taka tendencja spowoduje porównywalność kosztów opału, nie licząc wartości ekologicznych. Prowadzone są rozmowy w sprawie jak najszybszego doprowadzenia do Sochaczewa gazu. Liczymy, że za kilka lat doprowadzi to do wyraźnej poprawy opłacalności ciepłownictwa.

Liczymy, że i normalnemu odbiorcy ciepła te zmiany nie wyciągną dodatkowych pieniędzy z kieszeni.

wach

# Czas pomyśleć o fiskusie

Zbliża się czas rozliczeń podatkowych dla osób fizycznych. Jak zapewnia Ministerstwo Finansów, w tym roku ma być łatwiej, bo zamiast 6 różnych formularzy, będą tylko dwa: PIT-36 i PIT-37. Dominik Pięćkowski - naczelnik Urzędu Skarbowego w Sochaczewie jest zdania, że druki uległy uproszczeniu, głównie dzięki skróceniu części ewidencyjnej. Zmienił się też układ formalny i wreszcie zamieszczono w nich informację o konieczności wcześniejszego zapoznania się z treścią zeznania, przed jego wypełnieniem.

PIT-37 przeznaczony jest dla podatników, którzy w minionym roku uzyskiwali przychody jedynie ze źródeł położonych na terytorium RP i nie są obowiązani doliczać dochodów swoich małoletnich dzieci. Na tym formularzu rozliczymy więc wynagrodzenie z tytułu zatrudnienia na zasadzie stosunku pracy, pracy nakładczej, emerytur i rent krajowych, przychodów wynikających z członkostwa w rolniczych spółdzielniach produkcyjnych, zasiłków z ubezpieczenia społecznego, z robót wykonywanych

na zasadzie umowy-zlecenia, przychodów z praw autorskich i innych praw majątkowych, świadczeń wypłaconych z Funduszu Pracy.

PIT-36 przeznaczony jest dla podatników, którzy nie wypełniają zeznania PIT-37, a więc dla osób, które czerpały dochody z zagranicy, doliczają do swoich dochodów dochody małoletnich dzieci lub prowadziły działalność gospodarczą. W tej kategorii podatników chodzi o osoby uzyskujące przychody z pozarolniczej działalności gospodarczej opodatkowanej na zasadach ogólnych oraz w formie karty podatkowej i ryczałtu, a także o tych, którzy w minionym roku uzyskiwali przychody z działań specjalnych produkcji rolnej.

Jak nas poinformowała Jolanta Włodarczyk z Urzędu Skarbowego w Sochaczewie, oba formularze tak opracowano, aby za ich pomocą można było rozliczyć samodzielnie, wspólnie z małżonkiem lub jako osoba samotna wychowująca dziecko. Podatnik sam decyduje o sposobie opodatkowania, dokonując odpowiedniej adnotacji na zeznaniu.

Podatnicy uzyskujący przychody od jednego pracodawcy i nie korzystający z żadnych odliczeń, nie muszą składać zeznań, pod warunkiem, że do 15 stycznia złożą w zakładzie pracy stosowne oświadczenie. W takim wypadku za podatnika rozliczenia dokona pracodawca.

Wszyscy inni mają obowiązek złożyć zeznanie podatkowe we właściwym Urzędzie Skarbowym do 30 kwietnia. Naczelnik US, Dominik Pięćkowski, przypomina, że od tego roku przesłanie zeznania podatkowego za pośrednictwem poczty jest płatne. Ministerstwo Finansów nie podpisało umowy z Poczta Polska, więc za usługę zapłacimy jak za list polecony.

Wszyscy, którzy będą mieli problem z właściwym wypełnieniem druków, mogą korzystać z pomocy punktu informacyjnego usytuowanego w Urzędzie, a w wyjątkowo skomplikowanych przypadkach kontaktować się z referatem podatku dochodowego od osób fizycznych w pokoju nr 22 - zapewnia naczelnik Pięćkowski.

Jolanta Sosnowska

## Pomoc dla Salwadoru

Polski Czerwony Krzyż zwraca się z gorącą prośbą do społeczeństwa polskiego o pomoc ofiarom trzęsienia ziemi w Salwadorze.

W wyniku tego kataklizmu kilkaset osób poniosło śmierć, a wiele osób jest zaginionych. Ci, którzy pozostali przy życiu nie mają dachu nad głową, ani środków do życia.

Solidaryzując się z nimi Polski Czerwony Krzyż prosi o wpłaty na konto: BIG Bank Gdański SA I Oddz. Warszawa 11601029-30-20-60-50 z dopiskiem "Salwador".

## Okupacja w muzeum

Rok 1945 przyniósł wyzwolenie ziem polskich spod okupacji niemieckiej. Nie oznaczał jednak uzyskania pełnej niepodległości i suwerenności. Rozpoczął się ponury okres represji stalinowskich naznaczony cierpieniami i męczeństwem narodu polskiego.

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą od lat gromadzi i dokumentuje różne okresy historii naszego regionu. Jednak okresem pełnym "białych plam" pozostają nadal czasy stalinowskie.

Dlatego zwracamy się z apelem do mieszkańców Sochaczewa i powiatu sochaczewskiego o przekazanie do muzeum wszelkich informacji dotyczących represji stalinowskich na terenie miasta i powiatu w latach 1945-1956. Otrzymane materiały zamierzamy w najbliższej przyszłości opracować i opublikować.

Nasz adres:

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą

96-500 Sochaczew

Pl.Kociuszki 2

Tel. 862-33-09, 862-26-70.



## Obradował

## Zarząd Miasta

### Decyzje

Wydano zezwolenie firmie "TOMIS" na świadczenie usług związanych z wywozem nieczystości płynnych z terenu Sochaczewa. Zezwolenie ważne jest do końca br.

### Inwestycje

Zarząd ogłosił przetarg na lokal użytkowy przy ul. Chopina 168 A o pow. użytkowej 66,02 mkw, wyposażony w instalację elektryczną, c.o., wodno - kanalizacyjną, dotychczas wykorzystywany jako sklep spożywczy.

Uruchomiono procedurę przetargową w trybie zapytania o cenę na opracowanie projektu technicznego modernizacji ul. Olimpijskiej. Plany Zarządu Powiatu odnośnie przekształcenia okolicznych terenów pod zabudowę przemysłowo - usługowo - mieszkalną wymagają wykonania koncepcji na całość ulicy, natomiast wykonanie będzie przebiegało etapami. Ponieważ zwiększy się usługowy charakter tej ulicy, trzeba uzgodnić z władzami powiatowymi jej szerokość i infrastrukturę, co wymagać będzie przeznaczenia na ten cel części terenów przyległych. I etap wykonania to ok. 150 metrów pomiędzy ul. Kusocińskiego i Piłsudskiego (dojazd do basenu).

Uruchomiono procedurę przetargową w trybie przetargu nieograniczonego na wykonanie modernizacji ul. Stadionowej. Będzie to odcinek ok. 230 metrów. W związku z koniecznością dojazdu do nowo powstającej siedziby Wyższej Szkoły Zarządzania i Marketingu zaistniała konieczność wycięcia jednego szeregu rosnących tam 30 - 40 - letnich topól. Zgodnie z opinią dendrologów były one już stare i zagrażały bezpieczeństwu. Postawiono natomiast drugi szereg drzew z przewagą klonów.

### Spotkania

Na posiedzenie Zarządu zaproszona została Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej Barbara Bronicz. Tematem było funkcjonowanie biblioteki w roku 2001. W związku z ograniczeniem dotacji rządowych na podstawowe zadania miasta również ta placówka otrzymała mniejszą niż w roku ubiegłym dotację na swoją działalność. Ponieważ dotyczy do wszystkich placówek utrzymywanych przez miasto, podkreślano, że należy tak planować działania i podejmować takie decyzje, aby funkcjonowanie tych placówek nie było ograniczane i przebiegało bez zakłóceń. Naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu UM Teresa Przybylska przedstawiła pismo Starosty, w którym informuje o przekazaniu miejskiej bibliotece kwoty 37.100 zł na instruktaż dla placówek gminnych. Wymaga to jednak jeszcze zgody powiatowych radnych.

Andrzej Wach

# Małysz przeprosza ...

Małysz przeprosza ... społecznicy Minnych narodów i ich kibiców, za niegodne zachowania Polaków na zawodach narciarski, którzy, gdy skakali jego przeciwnicy, gwizdali, krzyczeli, posyłali "wiązanki" - co można było usłyszeć i zobaczyć w TV. Szczególnie chamskie zachowania rodaków uwidoczniły się podczas zawodów w lotach narciarskich, gdzie spora grupa kibiców była z Polski. Przykre jest to, że przy takich nawet dyscyplinach sportowych potrafimy "pokazać się", nie mówiąc już o piłce nożnej.

Co się z nami stało? Kiedyś słynęliśmy z szarmanckiej postawy, z całowa-

nia kobiety w rękę, z naszej kultury bycia i obycia. A dziś? Czy ktoś słyszy słowo przeproszam, proszę, dziękuję, dzień dobry - wchodząc do sklepu? Nie. Te słowa są w zaniku. Króluje wszechobecny przecinek na k ... i to w ustach zarówno dorosłych, jak i młodzieży. No skoro rodzice tak mówią, to trudno, żeby dzieci od kolebki tego nie znały. A potem zdziwienie, że mamy na ulicach chuliganów, bandytów i nie wiemy, skąd oni się wzięli. Z nas. Bo rodzina nie zwraca uwagi na słownictwo, na to, co dzieci robią. Szkoły pod tym względem, ale przede wszystkim przedszkola, mają spore pole do popisu. Powinny od podstaw uczyć

dzieci odpowiedniego zachowania (podnoszenie papierka i wrzucanie go do kosza), słownictwa, czy reagowania na złe postawy. A na złe postawy u nas nikt nie reaguje, bo się boi. Boi swoich dzieci.

Mówiło się, że za komuny była kultura "typowo wschodnia", ale w tamtym okresie byliśmy o wiele kulturalniejszym narodem niż obecnie, w dobie demokracji. Demokracja to nie rozpisanie, demokracja to też pewna kultura i pewne obowiązki, żebyśmy nie musieli się wstydić za nasze niegodne Europejszka zachowanie, tak jak wstydił się Małysz.

FAN



## informator



Muzeum Ziemi  
Sochaczewskiej  
i Pola Bitwy nad Bzurą  
- tel. 862-33-09

poniedziałek - nieczynne  
wtorek, czwartek, sobota,  
niedziela - 10.00 - 16.00  
środa, piątek - 10.00 -  
15.00

Ceny biletów: 3 zł (ulgo-  
wy), 5 zł (normalny)



Muzeum Kolei Wąskotorowej,  
tel. 862-59-75

poniedziałek - nieczynne  
od wtorku do niedzieli -  
10.00 - 15.00

cenę biletów: 1,50 - ulgo-  
wy, 3 zł - normalny)



Żelazowa Wola - Dom  
Urodzenia F. Chopina, tel.  
863-33-00

poniedziałek - nieczynne  
od wtorku do niedzieli -  
9.30 - 17.30

Ceny biletów: dworek  
i park - 5 zł (ulgowy), 10 zł  
(normalny) park - 2 zł (ulgo-  
wy), 4 zł (normalny). Miesz-  
kańcy Sochaczewa mają do  
parku wstęp wolny (za okaza-  
niem dowodu osobistego).

## Ważne telefony

Informacja: PKP 837-63-  
11

PKS 862-55-00

MZK 862-82-30 w.65

Pogotowie energetyczne  
862-26-20

Pogotowie wodno-kanali-  
zacyjne 863-53-11 do 15.00

po 15.00 - dyspozytor  
ZUK 862-99-27 w. 50

Policja 997, 862-22-17

Straż Pożarna 998, 862-  
23-70

Pogotowie 999

Szpital 863-50-85, 863-  
52-04, 863-52-05

Lecznica weterynaryjna

862-82-63

862-82-53

Taxi 862-28-42

ZUK 862-81-06, 862-82-  
-16

Pomoc drogowa 24 h -  
96-37

# SKROMNIE, ALE BEZ ZADŁUŻEŃ

**Głównym punktem obrad była dyskusja nad budżetem miasta na rok 2001.**

Burmistrz Stanisław Szulczyk przedstawiając projekt radnym, kilkakrotnie wspominał o tym, że jest to budżet oszczędnościowy, który w wyniku sytuacji gospodarczej kraju został drastycznie zmniejszony, jeżeli chodzi o otrzymane od Państwa dotacje. Dlatego w większym stopniu trzeba zwrócić w tym roku uwagę na skuteczność ściągania podatków, oszczędności w gospodarce komunalnej i mieszkaniowej, a także w samej działalności Urzędu Miejskiego i placówek samorządowych. Nie będzie zaciągania kredytów na ich działalność, a w budżecie nie przewidziano też pieniędzy na podwyżki dla pracowników. Nie jest to też budżet dogmatyczny. W trakcie realizacji następować będzie na pewno szereg zmian, zwłaszcza w granicach otrzymywanych, a jeszcze do końca nie znanych wysokości dotacji i subwencji. Ogromne cięcia następują w budżecie Państwa, zwłaszcza w dziedzinie opieki społecznej. Subwencja oświatowa wzrosła np. o 17,7 proc. lecz od września dochodzą "na garnuszek" trzecie klasy gimnazjum. Uwaga Ministra Edukacji Narodowej, że "ostateczne subwencje i dotacje zostaną ustalone po przyjęciu budżetu Państwa" - oznaczać może, jak w roku ubiegłym, ich obcięcie.

-Musimy zrozumieć - mówił burmistrz - że z wielu rzeczy należy zrezygnować. Zarząd przyjmuje politykę niezadłużania miasta. Kredyty mogą być zaciągane jedynie na konieczne inwestycje lub nieprzewidziane przypadki, jakim w ub.r. była Karta Nauczyciela (500.000 kredytu przy ok. 2.000.000 potrzebnych pieniędzy. Poza 200.000 uzyskanym od MEN resztę wygosporowano z funduszy miejskich).

Oprócz komisji bezpieczeństwa i porządku publicznego, która domagała się zwiększonych dotacji na Policję (jest to zadanie powiatu) i zaopiniowała budżet negatywnie, wszystkie pozostałe wydały opinie pozytywne, choć w głosowaniu na ich forum nie było jedności.

Nie było jej też przy zatwierdzeniu budżetu. Za jego przyjęciem głosowali radni SLD, UW, PSL i Komitetu Protestacyjnego, przeciw 7 radnych AWS, a wiele kontrowersji wzbudził problem mniejszych niż w ubiegłym roku dotacji na placówki kultury i sportu.

## JAJA TRZEBA USUWAĆ

Na wiele pytań i interpelacji radnych odpowiadali burmistrzowie. Radny Karaszewski kolejny raz apelował o usunięcie ptasich gniazd z drzew, głównie przy ul. Topolowej

i Parkowej, porządek na ulicach, zwłaszcza nie podlegających miastu, i remonty chodników zniszczonych przez firmę zakładającą telefony. Pytano też o dalsze losy chodakowskiej Geotermii.

Irena Repsz prosiła o zainstalowanie większej ilości koszy na śmieci, remont dachu w SP nr 7 i oświetlenie ul. Sadowej. Konieczne staje się zainstalowanie świateł sygnalizacyjnych na skrzyżowaniu Al.600-lecia - Trojanowska - Staszica.

## ROK BĘZ PODWYŻEK

Ostatnią uchwałą sesji było przyjęcie przez radnych zobowiązania o niepodjęciu żadnych kroków zmierzających do podnoszenia ich diet w roku 2001.

Andrzej Wach

## RADNI POWIATU NADAL OBRADUJĄ ODDZIELNIE

Dokończenie ze str.1

**Jolanta Popiołek** - Dlaczego w wywiadach radiowych radni Głuchowski i Domagański podają niezgodne z prawdą informacje, m.in. o ukaraniu Starosty i Skarbnika Powiatu za wypłacenie pensji nauczycielom, skoro zarzuty stawiane przez RIO były inne?

- Dlaczego zabiera się pieniądze z subwencji rządowych na utrzymanie pracowników Starostwa (m.in. członka Zarządu)?

**Stanisław Szulczyk** - Starostwo już planuje spłatę zaciągniętych na swoje potrzeby kredytów ze sprzedaży majątku, który nie ma jeszcze uregulowanych stanów prawnych i własnościowych. Nie-realne są też terminy sprzedaży tego majątku. Czy powiat go przypadkiem nie przejął? Ze strony miasta, pomimo nacisków radnych miejskich AWS, nie będzie żadnych kroków "na skróty". Cała procedura przekształceń musi być przeprowadzona zgodnie z prawem.

- Czy w związku z przewlekaniem sprawy rozstrzygnięcia skarg przez wojewodę nie będziemy zmuszeni do wystąpienia ze skargą do NSA na opieszałość działań? Dla dobra po-

wiatu i naszych wyborców powinniśmy uczestniczyć w sesjach zwoływanych przez AWS, ale dopiero po podjęciu stanowiska przez wojewodę, którego ostatnie poczynania mają znamiona polityczne, nie prawne.

**Helena Kwiatkowska i Tadeusz Koryś** z PSL oraz **Andrzej Dąbrowski** z SLD poparli to stanowisko, podkreślając konieczność zachowania rozsądku dla dobra powiatowej społeczności.

Aby uniknąć kolejnych zarzutów o "nieobiektywne" i nierzetelne przekazywanie informacji, starałem się wykorzystać w jak największym stopniu dosłowne sformułowania radnych, którzy mają nadzieję na te i wiele innych pytań uzyskać odpowiedź. Na sesji ich nie było, gdyż na sali nie było radnych AWS i przedstawicieli Zarządu Powiatu i Starostwa. Postanowiono więc zaproponować Staroście doprowadzenie do zwołania sesji powiatowej po 15 lutego, gdyż w tym terminie powinien być znany werdykt wojewody. Może zakończy się wówczas długotrwały korowód podwójnych sesji. Każda ze stron twierdzi, że to właśnie ona ma rację.

Andrzej Wach

## PSS rozdaje nagrody

Kolejny, piąty już konkurs "na Kartę Klienta PSS SPOEM, rozstrzygnięty został w sobotę w pawilonie LUX przy ul. Pokoju. Karta, którą można nabyć już za cztery złote, uprawnia do zakupów w sklepach Spółdzielni z 5 procentową zniżką przez okrągły rok. Karty te honorują sklepy: nr 9 przy ul. Okrzei, nr 10 przy ul. Narutowicza, nr 23 przy ul. 1 Maja (popularny "Dom Chleba"), nr 33 przy ul. Płockiej i oczywiście pawilon "LUX".

Dodatkową niespodzianką jest coroczne losowanie nagród. Również w tym roku spośród kilku tysięcy kuponów wylosowano wiele cennych nagród. Ponieważ nie wszyscy byli obecni podczas losowania, są one do odbioru w biurze Spółdzielni przy ul. Narutowi-

cza, a szczęśliwymi zdobywcami byli właściciele kart klienta o końcówkach numerów 763 (odkurzacz), 683 (telewizor PHILIPS), 684 (kawiarka), 762 (krajalnica), 13 (czajnik bezprzewodowy), 57 (pościel kora), 688 (turban + ręcznik), 711 (ręcznik Brasilia), 34 (pościel dziecięca), 102 (obrus i serwetki), 681 (szklanki do piwa). Rozlosowano też sześć zestawów toaletowych dla posiadaczy numerów 65, 676, 673, 740, 10 i 169.

Najbardziej ucieszona była zdobywczyni głównej nagrody, która od czterech lat nie miała szczęścia w losowaniach.

Nagrodami pocieszenia były kosmetyki i artykuły gospodarstwa domowego, które każdy właściciel karty mógł sobie wybrać według potrzeb.

Dodatkową atrakcją była możliwość nabycia pierwszych

aw



Andrzej Wach

## Lekarstwo na chandrę

Przeczytałam gdzieś o finansowej dyskryminacji kobiet, którym jeszcze do XVIII wieku zabroniono pokazywać się na giełdzie, a do XIX wieku nie mogły gromadzić oszczędności w banku. Nie miały też podobno prawa do 1943 r. założyć własnego konta bez zezwolenia męża. Francuzki długo musiały walczyć o niezależność finansową, o własne miejsce w męskim świecie pieniądza. Dzisiaj jednak ponad 50 procent z nich decyduje o domowych wydatkach, co w porównaniu z czasami, kiedy to mąż dowolnie rozporządzał otrzymanym w posagu majątkiem żony, jest niewątpliwie zdecydowanym zwycięstwem.

Od stuleci mężczyźni pragnęli widzieć w kobietach tylko zepsute, rozkapryśzone lalki, stworzonka, których zadaniem było strojenie się w celu uprzyjemnienia życia kochankowi, i przykładne małżonki, rozsądnie zarządzające budżetem domowym. Fala feminizmu wywołała jednak przemożną chęć porzucenia tych starych schematów i pra-

gnienie całkowitej niezależności finansowej. A ta z kolei doprowadziła do wielu ważnych zmian obyczajowych.

Dzisiaj pracujemy, zarabiamy niejednokrotnie więcej od naszych partnerów. Wspinamy się po szczeblach kariery zawodowej, która czasem staje się nadrzędną wartością życia. Kiedy jednak zapytamy mężczyzn, jak widzą relację kobieta - pieniądze, większość z nich zapewne odpowie: one umieją tylko wydawać. A i same kobiety nie rozstrzygnęły dotąd dylematu: skrupulatnie oszczędzać budując spokój i zasobność rodzinną, czy oddać się uczesze wydawania, najlepszemu lekarstwu na najgorszą chandrę.

Wiele z nas oczywiście, jeśli tylko posiada odpowiednio dużo biletów Narodowego Banku Polskiego, wybiera zdecydowanie tę drugą ewentualność, dotychczas leczniczego działania wydawania ich. A gdzie, jak nie w dużych "przychodniach", czyli supermarketach, najlepiej się leczy? Bo tam "środków leczni-

czych" jest znacznie więcej, niż gdzie indziej. Tam też kupić możemy nie tylko to co zamierzaliśmy, ale również to, o czym nam się nawet nie śniło, co skutecznie leczy naszą chandrę.

No choćby takie mięso. Tu kupujemy zawsze większe porcje, wyglądają bowiem na znacznie mniejsze, a wszystkim za sprawą promocyjnych cen. Weźmiemy też niepotrzebny nam akurat szampon do włosów, bo dołączono do niego "twarzowe" mydło, do kompleksowego zmycia całej głowy. A kiedyś nawet wyszłam stamtąd, niosąc pod pachą... poduszkę. A kara za ową rozrzutność spotkała mnie dość szybko, gdyż sztuczne włókna zbiły się i teraz bardzo niewygodnie się na niej leży.

Nadszedł więc może już odpowiedni moment, by udać się do supermarketu po następną.

Małgorzata Be

## Kto nam jeszcze dołoży?

Wielomiesięczne starania władz miasta o dodatkowe pieniądze na budowę naszego basenu może będą miały pozytywny rezultat. Jak się dowiedzieliśmy od wiceburmistrza Stanisława Popławskiego, jeszcze w styczniu budowę odwiedzi delegacja Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Na miejscu będą decydować o wysokości kwoty. Związane to będzie oczywiście z tymi fragmentami pływalni, które będą przystosowane dla osób niepełnosprawnych. Każda złotówka się na pewno przyda. Dotychczas Sochaczew na budowę basenu otrzymał 2 400 000 złotych od Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki.

wach

ZAPRASZA  
RADIO NIEPOKALANÓW  
102,7 FM



# Pieniądże nie parzą, ale w oczy kołają...

... szkoda tylko, że chodzi o pieniądze przeznaczone na szeroką pomoc dla rodzin, świadczoną przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie lub za jego pośrednictwem.

W numerze 2 "Ziemi Sochaczewskiej" z dnia 10 stycznia 2001 osoba występująca pod pseudonimem "aw" sugeruje, że Starostwo wprawdzie przekazało 200.000 zł na pomoc rodzinom, ale ... pracowników PCPR, w postaci pensji. Tylko ktoś całkowicie niezorientowany, lub przeciwnie, być może przyzwyczajony do szafowania publicznymi pieniędzmi, może przypuszczać, że Starostwo ma możliwość swobodnego przesuwania środków między zadaniami, według własnego uznania. Faktycznie wskutek niedoszacowania budżetu, konieczne było wyasygnowanie kwoty 130.000 zł ze środków Starostwa na funkcjonowanie PCPR w 2000 r. Być może "aw" nie lubi zagłębiać się w szczegóły i dla niego 130.000 i 200.000 to tyle samo?

Może na skutek nieznamośności struktur pomocy społecznej dorzucił do funduszy PCPR środki przekazane z budżetu Wojewody na organizację specjalistycznego po-



radnictwa rodzinnego? Może beztrudno przypisał do PCPR kwotę przekazaną przez Starostwo na obsługę komisji ds. orzekania o stopniu niepełnosprawności? Na tej zasadzie można by pewnie dorzucić jeszcze parę tysięcy złotych. W końcu nim się sprawa wyjaśni, minie trochę czasu, a złe wrażenie pozostanie. Nadeszły jednak takie czasy, że

do wiadomości publicznej powinny trafiać tylko rzetelne, sprawdzone informacje, z czym dziennikarze prowincjonalnej prasy do dziś nie mogą sobie dać rady goniąc za tanią sensacją.

Właściwie nie dziwię się "aw", że tak interesuje się tematyką pomocy rodzinie. W końcu nierzetelni dziennikarze są zagrożeni utratą pra-

cy tak samo jak inni, którzy nie sprawdzają się w swoich zawodach. W takiej sytuacji dogłębna znajomość tematu byłaby "aw" bardzo pomocna, lecz takiego splotu wydarzeń ani jemu, ani jego rodzinie oczywiście nie życzę.

**Sylwester Szymański**

Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Sochaczewie

Kolejny raz musimy tłumaczyć i przekonywać - akurat ten tekst, o którym pisze autor, jest sprawozdaniem z sesji Rady Powiatu i cytatem wypowiedzi radnego. Nie jest moim zadaniem i nie ośmieliłbym się zgodzić z zasadą rzetelnego dziennikarstwa i prawem prasowym zmieniać tekstu cytatu bez zgody autora. Uważałem jednak, że należy tę sprawę wyjaśnić i zrobiłem to w notatce z konferencji prasowej. Widać jednak było tego mało. Dlatego po dotarciu do źródeł, czyli Skarbnika Powiatu przyznaje:

Decyzją Wojewody Mazowieckiego nr 51 z dnia 15 listopada 2000 r. przyznano na wdrożenie specjalistycznego poradnictwa rodzinnego przez PCPR

52.500 zł. Pieniądże te podzielono następująco - na materiały i wyposażenie - 19 tysięcy, na usługi materialne - 9.500, niematerialne - 2.000, na finansowanie inwestycji - 22.000 zł.

Jednocześnie z zaciągniętego w wysokości 220.000 zł na potrzeby Starostwa kredytu (Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie zaopiniowała możliwość jego spłaty), radni przyznali PCPR 130.000 zł z następującym podziałem - wynagrodzenie osobowe pracowników, składki na Fundusz Pracy i na ubezpieczenie społeczne - 106.260 zł, podróże służbowe - 5.000 zł, materiały i wyposażenie - 2.500 zł, usługi materialne - 13.240 zł i niematerialne - 3.000.

Nie daje to rzeczywiście sumy dwustu, lecz jedynie 182.500 zł, choć jakoś nie widzę tutaj zbyt wiele "pieniędzy przeznaczonych na szeroką pomoc dla rodzin". Kto tu jest przyzwyczajony do szafowania publicznymi pieniędzmi, zwłaszcza, jeśli chodzi o "niedoszacowanie" budżetu?

Mam nadzieję, że "prowincjonalna prasa" też może spełnić swoje zadanie, jeżeli chodzi o informację, tym bardziej, że ta "sensacja", jak wynika z przedstawionych liczb, wcale nie jest taka "tania".

Trochę mi to przypomina bajkę o Radu Erewań.

**Andrzej Wach**

## Własnościowe dumania

Mam w Sochaczewie kilku znajomych. Jeden z nich od lat ciężko harował, na codzienne wydatki starczało, ale na kupno mieszkania jakoś nie. Odwlekało się to, bo zawsze, jak trochę uciulał, to jakaś podwyżka to niwelowała. Zona wreszcie wysłała go na Zachód - po dwóch latach wrócił bledy, chudy, niedożywiony, nawet bez wszystkich zębów. Trzyletni synek zaczął do niego "wujku" mówić. Zona, młoda przecież kobieta, która ledwo wytrzymała te dwa lata w celibacie, nagrodzona została nowym samochodem i co najważniejsze, własnościowym tytułem do mieszkania.

Drugi z sąsiadów, owszem, pracował po swojemu, coś tam gdzieś zarobił, coś tam gdzieś dorobił. Przyzwyczajony do czasów, kiedy obowiązywały jeszcze tradycyjne "zdobycze socjalne" w postaci przerwy na piwko, wykorzystał również w pełni dobrodziejstwa "kuroniówki" i wszystkich możliwych zasiłków. W związku z dużą ilością wolnego czasu pojawiła się też śliczna gromadka dzieci. Co za

tym idzie, i mieszkanie spółdzielcze przysługiwało w tych czasach większe.

Trzeci, nie powiem, pracował, zarabiał, ale też nie kwapił się z wykupem. A to wczasy za granicą, nowy samochód co trzy lata, mieszkanie super wykończone, dzieci na drogich uczelniach...

A tu nasz parlament funduje nam niespodziankę. Ci, którzy do tej pory nie wykupili mieszkań lokatorskich na własnościowe, będą od połowy kwietnia mieli taką szansę już za trzy procent wartości lokalu. Kto z naszych znajomych zyska, kto straci? I czym kosztem? Przecież własność spółdzielcza jest własnością wspólną. A może by tak kochani posłowie zaczęli rozdawać swoje, a nie cudze?

Trzej sąsiedzi spotkali się ostatnio na schodach. O czy rozmawiali, nie wiem. Ale o czym pomyślał ten pierwszy...

**wach**

## Forsa płynie do rzeki

Nowa oczyszczalnia ścieków, wybudowana kosztem ponad 9 milionów złotych, pracuje już dwa lata. Efekty widać na co dzień, ale pozostało jeszcze wiele do zrobienia. Dlatego już w tym roku rozpoczyna się prace przygotowawcze do skanalizowania okolic ulicy Trojańskiej. Bliskość oczyszczalni aż się prosi o jak najszybsze dokończenie tej inwestycji.

Na niedociągnięcia i wieloletnie zaniedbania w tej dziedzinie zwracali także uwagę inspektorzy Inspektoratu Ochrony Środowiska. Specjalnie podkreślali konieczność rozwiązania problemu byłego spłotu wydarzeń ani jemu, ani jego rodzinie którego kilkadziesiąt firm

zrzuca ścieki do rowów i kanalizacji deszczowej, która jest mocno zniszczona i wymaga natychmiastowej odbudowy. Po rozmowach z projektantem okazało się, że inwestycja ta wymaga posiadania ok. 100.000 złotych. W ramach tej kwoty wykonać trzeba odbudowę kolektora ściekowego, zlikwidować odpływ ścieków oraz na bieżąco konserwować wylot do Pisi. Uruchomiono już procedurę przetargową na projekt techniczny tego przedsięwzięcia. A skąd wziąć pieniądze? Chyba zwróciłyby się szybko. Tysiące metrów sześciennych odprowadzanych dotychczas do rzeki bez żadnych opłat to żywa gotówka dla miasta.

**aw**

## Kariera przed nimi

Wyższa Szkoła Zarządzania i Marketingu w Sochaczewie stara się o uzyskanie licencji na studia magisterskie. Póki co jednak licencjaci muszą szukać tytułów na innych uczelniach. Spośród tegorocznych absolwentów (przypomnijmy - było ich 165), 57 kontynuuje naukę. Być może, jest ich więcej, bo od 51 osób WSZiM nie otrzymała jeszcze informacji.

Co dzieje się z byłymi sochaczewskimi studentami? Jak dają sobie dalej radę? Jak oceniają okres trzyletnich studiów? Rozmawiam z absolwentkami Wyższej Szkoły, Małgorzatą Wasilewską i Katarzyną Leszczyńską. Obie poradziły sobie śpiewająco i ze studiami, i egzaminami do Wyższej Szkoły Handlu i Prawa w Warszawie.

M.W. - Jesteśmy bardzo mile zaskoczone, że po naszej szkole możemy zaprezentować - nie chwając się - taki poziom, który jest porównywalny ze studentami innych uczelni. Można to zauważyć na przykładzie pisania i przedstawiania referatów naukowych, którą to możliwość na naszej uczelni miałyśmy bardzo często, natomiast rzadko spotykane było to w innych tego typu szkołach, co utrudnia przystosowanie się do nowego toku nauczania.

Jest to bardzo wysoko oceniane na wyższych uczelniach.

K.L. - Jesteśmy na studiach uzupełniających, zaczęłyśmy studia od IV roku, będziemy studiowały dwa lata.

**- Czy gdyby nie było WSZiM w Sochaczewie, zdecydowałybyście się na pięć lat w Warszawie?**

M.W. - Ciężko by było. Gdybym miała znów zacząć od matury, wybrałabym jednak ponownie sochaczewską szkołę. Prawda jest taka, że jest tutaj dobry poziom nauczania. Powinien być kładziony jeszcze większy nacisk na naukę, zwłaszcza języków obcych.

K.L. - Bardzo ważne jest, że studiując w Sochaczewie wszystko mamy na miejscu, jesteśmy przy rodzicach. Mamy więcej czasu na naukę i oszczędzamy pieniądze.

**- Jak jest w stolicy?**

M.W. - Drogo. Wynajmujemy mieszkanie - i płacimy sporo - bo pokój z kuchnią w dobrej dzielnicy to minimum 900 złotych, no ale coś za coś, jeśli chce się zdobyć wykształcenie, to trzeba inwestować w siebie.

**- Życzę, żeby te inwestycje zwróciły Wam się jak najszybciej.**

**wach**

## Więści ze Starostwa

■ Zarząd Powiatu zatwierdził proponowany porządek obrad XXVIII Sesji Rady Powiatu, planowanej na 9 lutego 2001 roku.

■ W związku z tym, że w czterech placówkach oświatowych wygasają umowy powierzenia funkcji dyrektorom tych placówek. Zarząd Powiatu zgodnie z ustawą o systemie oświaty, jako organ prowadzący w porozumieniu z radami pedagogicznymi może przedłużyć pełnienie funkcji, lub ogłosić konkurs na stanowisko dyrektora. Wspomniana ustawa określa również kwalifikacje,

jakie powinna posiadać osoba zarządzająca placówką oświatową. Takie kwalifikacje posiadają dyrektorzy Zespołu Szkół Specjalnych w Sochaczewie i Zasadniczej Szkoły Mechanizacji Rolnictwa w Rybnie, którzy decyzją Zarządu otrzymali propozycję przedłużenia pełnienia powierzonej funkcji na kolejne trzy lata. W pozostałych placówkach czyli w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 w Sochaczewie i w Poradni Pedagogiczno-Psychologicznej zostaną ogłoszone konkursy.

■ Zarząd omówił problemy związane z realizacją modernizacji kotłowni przy ZSR CKU w Sochaczewie.

■ Maciej Kiełbratowski dyrektor ZOZ-u poinformował Zarząd o planowanym kolejnym spotkaniu z pielęgniarkami w sprawie pod-

wyżek, o piśmie z Mazowieckiej Kasy Chorych dotyczącym przekazania 60 proc. zaliczki na podpisane kontrakty dotyczące pogotowia i stomatologii i o zaplanowanym na 23 stycznia spotkaniu z Łódzką Kasą Chorych w celu kontynuowania rozmów o ewentualnym podpisaniu porozumienia.

■ Omówiona została konieczność podpisania nowego porozumienia z powiatem żyrardowskim w sprawie orzekania o stopniu niepełnosprawności. Sprawa ta zostanie przedstawiona Radzie Powiatu na najbliższej sesji.





# Poszli na maksa

- Jesteśmy uczniami Gimnazjum nr 1. Przyjechalibyśmy z Sochaczewa, który do tej pory był słynny ze skutecznych blokad trasy poznańskiej. Mamy nadzieję, że dzięki nam czyli Magdzie, Dorocie i Zbyszkowi - drużynie "Gimpressów" znowu będziemy słynni - tak rozpoczęli swój występ w teleturnieju "Na

maksa" uczniowie sochaczewskiej jedynki.

Na nagranie w dniu 13 stycznia gimnazjaliści wybrali się w towarzystwie swoich nauczycieli - A.Okraski i B.Bojanowskiej. Ich przeciwnikami byli gimnazjaliści z Jaworzna, którzy pokonali stosunkiem punktów 60 do 16. Dzięki temu wy-

nikowi sochaczewscy uczniowie mają duże szanse wystąpić w finale najlepszych drużyn z całej Polski.

Jak twierdzą gracze turnieju oraz blisko 30-osobowa ekipa uczniów tworząca publiczność, emocji było bardzo wiele, a atmosfera wspaniała.

Kibice z Sochaczewa dzielnie wspierali swoją drużynę nie tylko brawami i okrzykami, ale także poprawnymi odpowiedziami na pytania kierowane do publiczności. Uczestnicy wyjazdu mogli się także przekonać, że nagrywanie teleturnieju to ciekawe i emocjonujące, ale także czasochłonne, pracochłonne, a chwilami wręcz monotonne zajęcie. Emisja teleturnieju "Na maksa" z udziałem uczniów Gimnazjum nr 1 odbędzie się w jeden z marcowych poniedziałków o godz. 14.45 w programie II TVP.

(sos)

## 998

chód maz. Mimo akcji pożarowej spłonęła kabina pojazdu.

**15.01.** o 20.48 Straż przyjęła zgłoszenie o pożarze stodoły w miejscowości Rybionek (gm.Rybno). Spaleniu uległa jedynie niewielka ilość słomy na klepisku.

**18.01.** o 2.30 w miejscowości Budy Stare (gm.Młodzieszyn) zapalił się samo-

**19.01.** o 15.00 strażacy wyjeżdżali do pożaru suchej trawy przy ul.Gawłowskiej w Sochaczewie.

**22.01.** o 15.00 funkcjonariusze PSP odcinali dopływ wody w bloku przy ul.Senatorskiej, gdzie zalaniu uległo jedno z mieszkań.

## Rekordziści

W ubiegłym tygodniu wśród zatrzymanych kilku pijanych kierowców samochodów policja odnotowała tegoroczny rekord. Rekord ten to 4,14 promila alkoholu w wydychanym powietrzu mieszkańca Sochaczewa kierującego fiatem 126p w Ruskach wieczorem w poniedziałek.

Godzinę później w Kozuszkach na trasie nr 2 zatrzymano rowerzystę który miał 3,41 promila alkoholu.

Oczekiwane wyroki po zaostreniu przepisów prawa karne go jeszcze nie zniechęciły pijanych kierowców do jazdy.

Choć również pijani piesi zagrażają bezpieczeństwu na drodze. Otóż w piątek w Kaźmirowie k.Sochaczewa ok.godz.18.00 pod nadjeżdżającego poloneza z przydrożnego rowu wytoczył się mężczyzna. Choć pieszy nie ucierpiał w tej kolizji, to za jej spowodowanie odpowie przed kolegium, bowiem policja stwierdziła u niego 2,96 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

## Spotkanie passatów

W piątek rano na ul.Warszawskiej kierowca volkswagena passata z Łowicza nie zachował bezpiecznej odległości i najechał na tył też volkswagena passata, tyle że z Głowna. Za takie spotkanie policja skierowała do kolegium ds.wykroczeń wniosek o ukaranie kierowcy z Łowicza.

Z KRONIKI POLICYJNEJ



w wydychanym powietrzu 0,37 promila alkoholu.

**18.01.** Pięć minut po rozpoczęciu doby na ul.Towarowej sprawdzono kierowcę poloneza caro. U mieszkańca Sochaczewa stwierdzono tym razem 2,60 promila alkoholu.

O godz.9.00 zawiadomiono plicję o skradzionym poprzedniego dnia sprzed szkoły podstawowej w Wyczółkach rowerze górskim za 500 zł.

Przed godz.13.00 w sklepie spożywczym w Chodakowie okoliczny mieszkaniec skradł 12 kostek rosołu wołowego za 3,30 zł.

Na ul.Trojanowskiej przed godz.18.00 zatrzymano kolejnego nietrzeźwego kierowcę: prowadzący "malucha" miał w wydychanym powietrzu 0,66 promila alkoholu.

Do aresztu trafił mieszkaniec Sochaczewa, który z terenu szkoły podstawowej w Brochowie ukradł rower wartości 550 zł.

**19.01.** W Śladowie po godz.16.00 bmw wyjeżdżający z drogi podporządkowanej wymusił pierwszeństwo i zderzył się z renault.

**20.01.** Po południu zgłoszono kradzież w klubie seniora przy ul.600-lecia. W okresie ostatniego tygodnia nieznanymi sprawcy dostali się do klubu, z którego wynieśli radiomagnetofon za 1 tys.zł.

Sprzed dworca PKP skradziono fiata 125p, kolor kość słoniowa, nr rej.WPG 3874.

**16.01.** Rano zgłoszono włamanie do zaparkowanej przy ul.Kochanowskiego mazdy, z której wymontowano radioodtwarzacz samochodowy za 200 zł.

Kilka minut później zgłoszono kradzież z ul.Chopina zielonego fiata 126p, nr rej.WPG 0997.

Po godz.20.00 w Kątach mieszkaniec gm.Rybno kierując suzuki najechał na stojący samochód ciężarowy scania. Rannego kierowcę suzuki odwieziono do szpitala, a przyczynę zaistniałej kolizji wyjaśnić ma prowadzone przez policję postępowanie.

**17.01.** W Wężykach przed północą zatrzymano kierowcę fiata 126p z gm.Rybno, który miał

## OGŁOSZENIE

Towarzystwo Obrotu Nieruchomościami AGRO-ŁÓDŹ Spółka z o.o. działając w imieniu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, w oparciu o przepisy ustawy z dnia 19 października 1991 r. "o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa" - tekst jednolity w Dz.U.nr 57/95, z późniejszymi zmianami Dz.U. nr 49/99 - ogłasza przetarg ustny licytacyjny na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych położonych na terenie gminy Młodzieszyn powiat sochaczewski woj.mazowieckie - zgodnie z wykazami z dnia 06.12.2000 r.

Obręb	Nr działek	Pow.działek	Użytki (ha)	Cena wywoławcza (zł)	Wadium (zł)	Minimalne postąpienie (zł)
Helenka	9/1	1,41 ha	RIVb-0,22; RV-0,12; RVI-0,92; N-0-15	7.000	700	100
	9/3	0,78 ha	RV-0,34; RVI-0,09; LsV-0,35	6.000	600	100
	10	1,34 ha	RIVb-0,19; RV-0,16 RVI-0,82; N-0,14; rowy-0,03	7.000	700	100
	11/3	0,31 ha	RVI-0,07; LsVI-0,24	4.000	400	100
Bieliny	12/6 12/7	łącznie 8,16 ha	RV-0,90; RVIz-0,50; ŁVI-6,09; LzVI-0,19; N-0,40	21.000	2.500	500
	22/2	2,61 ha	RV-0,62; B/RV-0,13; RVI-0,13; ŁV-0,32; ŁVI-1,01; PsVI-0,19; LsVI-0,19, rów-0,02	10.000	1.000	200
	45/5 45/8 45/9	łącznie 0,73 ha	RV-0,07; RVI-0,39; PsIV-0,21; LzVI-0,06	2.500	300	100
Bibiampol	111/2	0,49 ha	RV-0,29; RVI-0,20	3.000	300	100

Przetarg ustny licytacyjny odbędzie się w dniu 13 lutego 2001 r. o godz.11.00 w siedzibie Urzędu Gminy w Młodzieszynie. Nieruchomości mają urządzone księgi wieczyste nr 9026 (Bieliny) i 24656 (Helenka) prowadzone przez Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Sochaczewie.

W planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Młodzieszyn nieruchomości położone są:

obręb Bieliny - strefa rolna R,  
obręb Helenka - dz.Nr 9/1 i 10 - strefa rolna R, dz.nr 9/3 i 11/3 - strefa rolna R i leśna L,  
obręb Bibiampol działka nr 111/2 na głębokość 60 m od drogi położone w strefie zabudowy rolno-mieszkaniowej MN, pozostała część rolna R.

Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium komisji przetargowej do godz.10.30 lub przelewem na konto T.O.N. AGRO-ŁÓDŹ PKO BP O/Pabianice 10203437-187730-270-1 oraz okazanie komisji przetargowej potwierdzonego dowodu wpłaty.

Dowód wpłaty wadium musi dokładnie określać położenie i nr nieruchomości.

Wadium wpłacone przez oferenta, który przetarg wygrał zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, zaś pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone po zakończeniu przetargu.

Wadium przepada na rzecz T.O.N. AGRO-ŁÓDŹ w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy kupna-sprzedaży oraz gdy żaden z uczestników przetargu nie zgłosi postąpienia ponad cenę wywoławczą.

W przetargu mogą uczestniczyć krajowe i zagraniczne osoby fizyczne i prawne.

Podmioty zagraniczne i cudzoziemcy winni przedłożyć odpowiednie zezwolenie stosownie do przepisów opublikowanych w Dz.U.nr 26 z 1997 r. poz.143 i Dz.U. nr 54 z 1996 r. poz.245. Osoby biorące udział w przetargu winny zapoznać się z przedmiotem przetargu przed jego rozpoczęciem. Granice nabywanych nieruchomości nie będą wznawiane geodezyjnie przez AWRSP ani organizatora przetargu.

Zapłata za nabywane nieruchomości musi być dokonana jednorazowo przed zawarciem notarialnej umowy sprzedaży.

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w siedzibie T.O.N. AGRO-ŁÓDŹ w Pabianicach ul.Partyzancka 105/127, tel./fax (0-42) 227-15-17 lub 0-603-251-448.

Organizator przetargu zastrzega sobie możliwość odstąpienia od jego przeprowadzenia bez podania przyczyn oraz nie zatwierdzenia wniosku komisji przetargowej.

Prezes Zarządu Marek Pietruszka

ZS-226

## OGŁOSZENIE

Towarzystwo Obrotu Nieruchomościami AGRO-ŁÓDŹ Spółka z o.o. działając w imieniu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w oparciu o przepisy ustawy z dnia 19 października 1991 r. "o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa" - tekst jednolity w Dz.U. nr 57/95 z późniejszymi zmianami Dz.U.nr 49/99 - ogłasza przetarg ustny licytacyjny na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej na terenie miasta Sochaczewa woj.mazowieckie - zgodnie z wykazem z 04.08.2000 r.

Obręb	Nr działki	Pow.działki	Użytki (ha)	Cena wywoławcza (zł)	Wadium (zł)	Minimalne postąpienie (zł)
Chodaków, ul.Smólna	258	0,4544 ha	RV-0,1487; RVI-0,2175; PsV-0,0349; N-0,0425; rów-0,0108	14.000	1.400	200

Przetarg ustny licytacyjny odbędzie się w dniu 13 lutego 2001 r. o godz.11.00 w siedzibie Urzędu Gminy w Młodzieszynie. Nieruchomość ma urządzone księgę wieczystą nr 24576 prowadzoną przez Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Sochaczewie.

Przeznaczenie w planie zagosp.przestrzennego Miasta Sochaczewa: w pasie na głębokość 40 m zabudowa Zagrodowa z dopuszczeniem zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej o obiektów produkcyjnych nieuciążliwych I-MRJ. Tereny podporządkowania istniejącej zabudowy zamkniętej wzdłuż ulic osiedlowych szer.w liniach regulujących 16 m, realizacja zabudowy mieszkaniowej na działkach o głębokości 40 m od projektowanej linii regulacyjnej ulicy - J15RP/MN.

W pozostałej części terenu upraw rolnych zabudowy mieszkaniowej zamrożonej w strefie.

Tereny zieleni izolacyjnej w strefie ochronnej. Zakaz nowej zabudowy.

Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium komisji przetargowej do godz.10.30 lub przelewem na konto T.O.N. AGRO-ŁÓDŹ PKO BP O/Pabianice 10203437-187730-270-1 oraz okazanie komisji przetargowej potwierdzonego dowodu wpłaty.

Dowód wpłaty wadium musi dokładnie określić położenie i nr nieruchomości.

Wadium wpłacone przez oferenta, który przetarg wygrał zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, zaś pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone po zakończeniu przetargu.

Wadium przepada na rzecz T.O.N. AGRO-ŁÓDŹ w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy kupna-sprzedaży oraz gdy żaden z uczestników przetargu nie zgłosi postąpienia ponad cenę wywoławczą.

W przetargu mogą uczestniczyć krajowe i zagraniczne osoby fizyczne i prawne. Podmioty zagraniczne i cudzoziemcy winni przedłożyć odpowiednie zezwolenie stosownie do przepisów opublikowanych w Dz.U. nr 26 z 1997 r. poz.143 i Dz.U. nr 54 z 1996 r. poz.245. Osoby biorące udział w przetargu winny zapoznać się z przedmiotem przetargu przed jego rozpoczęciem. Granice nabywanych nieruchomości nie będą wznawiane geodezyjnie przez AWRSP ani organizatora przetargu. Wylicytowana za każdą nieruchomość kwota jest płatna jednorazowo przed zawarciem notarialnej umowy sprzedaży.

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w siedzibie T.O.N.AGRO-ŁÓDŹ w Pabianicach ul.Partyzancka 105/127, tel./fax (042) 227-15-17 lub 0-603-251-448.

Organizator przetargu zastrzega sobie możliwość odstąpienia od jego przeprowadzenia bez podania przyczyn oraz nie zatwierdzenia wniosku komisji przetargowej.

Prezes Zarządu Marek Pietruszka

ZS-226



# O mammobusie, pieniądzach i chorobie

Z Ewą Kaczmarek, kierownikiem sekcji marketingu i sprzedaży Szpitala Powiatowego w Sochaczewie rozmawia Jolanta Śmielak-Sosnowska

- W pierwszych dniach stycznia pojawił się w sochaczewskim szpitalu mammo- graf zapowiadany na I kwartał tego roku. Jednak niewiele osób wiedziało o jego przyjeździe, a przecież szpital obiecywał powiadomić mieszkanki za pośrednictwem prasy o planowanych badaniach. Dlaczego tak się stało?

- Nie zgodziłabym się, że mało osób wiedziało o badaniach, tym razem po prostu kampanię informacyjną i nabór chętnych robiliśmy w przychodniach, także na terenie gmin. Jesteśmy szpitalem powiatowym, uznaliśmy więc, że nie tylko pacjentkom z terenu miasta należy stworzyć możliwość badania. Tym bardziej, że kobiety mieszkające na wsi mają bardziej utrudniony dostęp do sprzętu medycznego. Dodam jeszcze, że szpital organizuje badania piersi, gdyż doskonale wiemy, jak duże jest zapotrzebowanie akurat na te badania. Akcja miała charakter profilaktyczny, podobnie jak badania spirometryczne organizowane jesienią ubiegłego roku.

- Nawet jeśli kampania była prowadzona w ośrodkach zdrowia, to chyba nie dała równych szans wszystkim pacjentkom. Przecież tylko mała część mieszkanców odwiedzała swoje przychodnie w czasie, kiedy sporządzane były listy chętnych.

- Do współpracy w tej akcji zaprosiliśmy wszystkie ośrodki zdrowia na terenie powiatu. Być może rzeczywiście taka forma informacyjna nie była najlepsza, ale chciałam powiedzieć, że w ten sposób zapisało się na badania 430 kobiet. To bardzo dużo, biorąc pod uwagę możliwości aparatu. Może on wykonać maksymalnie 70 zdjęć dziennie. Niestety, nie wszystkie panie zgłosiły się na badania, a ponadto po wykonaniu 217 badań mammo- bus się popsuł, nie dokończyliśmy więc zaplanowanej akcji.

- Pozostając na chwilę przy tej awarii, muszę przypomnieć, że poprzednią, ubiegłoroczną akcję rów-

niez odwołano z powodu awarii sprzętu.

- Rzeczywiście. Przypną- ję, że objazdowy mammo- bus to nie to samo co urządzenie stacjonarne. My jednak nie mamy innej możliwości wykonania na miejscu takich badań. Jedyna firma jaką znamy, zajmująca się objazdowym wykonaniem mammografii, to Krajowe Centrum Osteoporozy w Warszawie i z usług tej firmy korzystamy.

- Dotarły do mnie informacje, że w niektórych placówkach służby zdrowia lekarze zniechęcali pacjentki do korzystania z mammo- grafu, twierdząc, że sprzęt jest stary, badanie niewiarygodne i w związku z tym korzyść dla chorej niewielka.

- W przypadku kobiet, u których stwierdzono już chorobę piersi, rzeczywiście wskazane byłoby badanie na dobrej klasy aparacie stacjonarnym, to nie ulega wątpliwości. Natomiast w przypadku badań profilaktycznych, lepsze takie badanie niż żadne. Potwierdzają to nasi lekarze, bo w kilku przypad-

kach udało się wykryć chorobę właśnie w czasie badań w objazdowym mammo- grafie.

- Proszę jeszcze wyjaśnić wątpliwości dzwoniących do nas czytelniczek, wnoszących różne odpłatności za wykonanie badania. Spora część pań była przekonana, że to akcja bezpłatna.

- Niestety nie. Sochaczewski szpital nie ma środków, aby mieszkankom zafundować bezpłatne badania. Nawet złotówki nie dokłada do nich także Kasa Chorych. Ide- alnym wyjściem byłoby posiadanie własnego mammo- grafu, wtedy rzeczywiście badania byłyby bezpłatne. W tej chwili skazani jesteśmy jedynie na pomoc sponsorów. Tym razem mojej sekcji udało się pozyskać wsparcie finansowe od firmy farmaceutycznej Novo Nordisk i od kilku gmin z terenu powiatu sochaczewskie- go. Największy wkład finansowy wniosła gmina Socha- czew, pomocy udzieliły też gmina Brochów, Iłów i Nowa Sucha. Dlatego też, zależnie od wysokości dofinansowania wystąpiły różnice w kosztach

ponoszonych przez pacjentki. Do każdej z nich 10 zł dołożyła wspomniana firma farmaceutyczna. Mieszkanki z terenu Sochaczewa, gminy Brochów, Iłów i Sochaczew wносиły opłatę w wysokości 30 zł, panie z Nowej Suchej - 40 zł, a z gmin, które odmówiły finansowego wsparcia 65 zł. Podziękowania należą się też personelowi szpitalnej pracowni RTG, który pomaga w przeprowadzaniu badań. Mocno podkreślam rolę sponsorów i liczę tym razem na pomoc burmistrza Socha- czewa, gdyż ta styczniowa akcja pokazała, że z gmin, które nie dofinansowały badań, pa- cjentek było znacznie mniej.

- Mimo, że jest to dla kobiety jedno z najważniejszych badań.

- Zdecydowanie tak, z tym, że kobietom do 35-40 roku życia zaleca się przede wszystkim badanie USG, chyba, że w rodzinie istnieją ob- ciążenia genetyczne chorobą raka sutka. Natomiast panie po czterdziestce badanie mammo- graficzne powinny wykonać.

- Czy będą miały jeszcze taką możliwość w Sochaczewie?

- Następną akcję zaplanowa- liśmy w dniach 19-23 mar- ca. Wszystkie panie, które z powodu awarii aparatu nie wykonały badania w styczniu, będą mogły to zrobić w mar- cu.

- A te, które w ogóle nie były zapisane, bo nie wie- działy o wizycie mammo- busa?

- Teraz moja sekcja będzie sporządzała listy. Prosimy więc zainteresowane osoby o kontakt telefoniczny z sek- cją marketingu i sprzedaży pod nr.863-52-77 wewnątrz- ny 199. Jeśli będzie duże za- potrzebowanie, to uzgodnimy kolejny termin przyjazdu apa- ratu.

- A jak będzie z odpłat- nością?

- Jeśli pozyskamy sponso- rów, to na pewno będzie zniżka. Tego jednak dzisiaj nie mogę obiecać, a koszt jed- nego badania to 75 zł. Dlatego jeszcze raz podkreślam, jak ważny byłby zakup mammo- grafu dla naszego szpitala, ale jego koszt to 250 tys.zł.

- Dziękuję za rozmowę i życzę wszystkim sochaczewiankom, aby znaleźli się darczyńcy do sfinansowania tego od lat dyskutowanego zakupu.

## Zarząd Miasta Sochaczewa

### Ogłasza

**II publiczny nieograniczony przetarg ustny na przyręczoną sprzedaż 6 niezasiedlonych mieszkań w nowo wybudowanym bloku przy ulicy Grunwaldzkiej 8A oraz przekazanie w użytkowanie wieczyste części działki gruntu przynależnego do budynku (dz.nr 1442/2 o pow.1292 m<sup>2</sup>, KW 22033).**

1. Przedmiotem przetargu jest wartość lokalu oraz wartość udziału w gruncie według wykazu:

Lp	Nr lokalu	Struktura	Pow. lokalu w m kw.	Piwnica w m kw.	Wartość lokalu w zł	Wartość gruntu w zł	Wartość wywoławcza nieruchomości
1	2	3	4	5	6	7	8
1	13	M4 parter	62	10,2	94.947,00	2.462,00	97.409,00
2	22	M3 parter	56	10,6	87.164,00	2.261,00	89.425,00
3	23	M3 I piętro	50,2	7,9	87.406,00	2.011,00	89.417,00
4	24	M3 I piętro	55,8	6,1	95.860,00	2.207,00	98.067,00
5	26	M3 II piętro	56,2	6,4	94.839,00	2.225,00	97.064,00
6	28	M3 III piętro	56,1	10,5	92.859,00	2.266,00	95.125,00

2. Pierwsza wpłata wynosić będzie:

\* 20% wartości lokalu ustalonej w drodze licytacji na przetargu i będzie ona podstawą do zawarcia notarialnej umowy przedwstępnej,

\* 25% wartości gruntu z przetargu.

Zapłata musi nastąpić w przeciągu 30 dni od dnia podpisania protokołu z przetargu.

3. Pozostała kwota rozłożona zostanie na 10 lat (płatna ona będzie w 120 ratach miesięcznych oprocentowanych - stawką 4% w stosunku rocznym).

Umowa przenosząca własność nieruchomości lokalowej zostanie podpisana w ciągu jednego miesiąca od dnia uiszczenia ostatniej raty.

4. Mieszkania oddane do sprzedaży są wykończone w sposób następujący:

\* ściany - wykonane tynki i białkowanie,

\* podłogi - wykonane wylewki betonowe,

\* instalacje:

elektryczna,

wodociągowa,

telefoniczna,

co zasilane z ciepłowni Chodaków, w łazienkach termy, w kuchniach podgrzewacze wody.

5. II przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 12.02.2001 r. o godz.13.00 w Sali Konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul.1 Maja 16 (I p.).

6. Wadium w wysokości 5000,00 zł należy wpłacić na konto sum depozytowych Urzędu Miejskiego Bank Pekao SA I Oddział w Sochaczewie, ul.1 Maja 19, Nr konta 12401822-250766-3800-401112-507 w terminie do dnia 9.02.2001 r.

Wadium wpłacone przez osobę, która przetarg wygrała zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego.

7. Szczegółowych informacji dotyczących w.w nieruchomości oraz warunkach przetargu udziela Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul.1 Maja 16, parter, pok.nr 3, w godz.od 8.00 do 16.00, tel.(0-46) 862-22-35 w.344.

**Przewodniczący Zarządu  
Zastępca Burmistrza  
mgr inż.Stanisław Popławski**

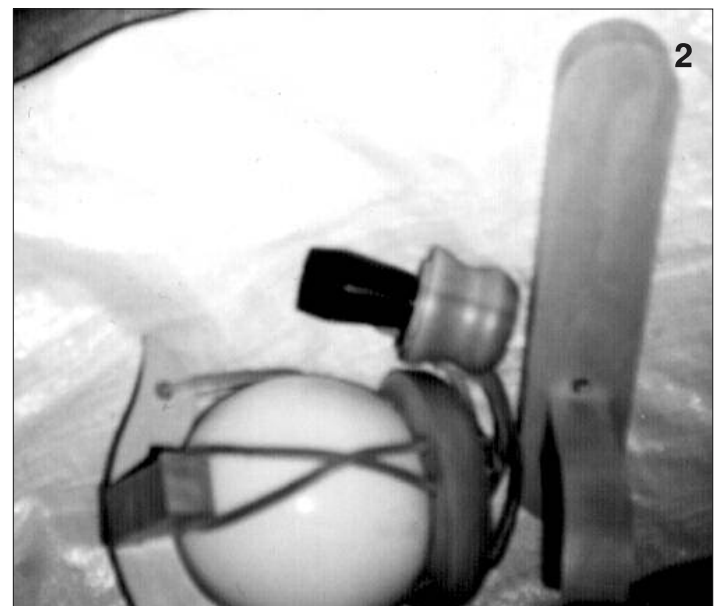
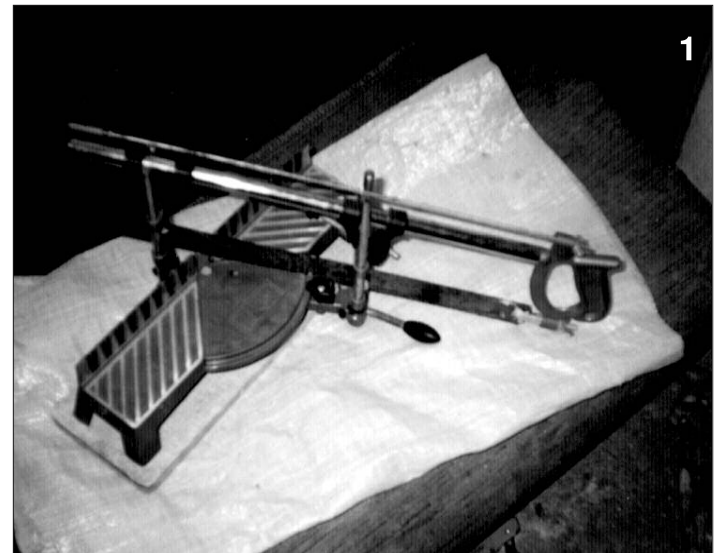
ZS-228

## Zgłoś się po swoje

Kaczor, kaczką, czajnik aluminiowy, stół zrobiony z aluminium, przechowywane warzywa i parę innych drobiazgów to efekt ostatnich włamań, jakie były dziełem mieszkańców z bloków Rejonu Dróg Publicznych i Mickiewicza. Kaczor, kaczkę oraz warzywa ukradli w Kuznocy. Kaczorowi, żeby się nie wyrwał, ukłębili od razu głowę, tak, że krople krwi wskazywały drogę ich ucieczki. Przy okazji włamali się do ogródków działkowych przy ul.Wierzbowej. Niszcząc drzwi altanek i urywając kłódki, zabrali czajnik aluminiowy i parę kilo jabłek oraz stół ogrodowy też z aluminium. Blachy aluminiowe, pocięty stół i czajnik sprzedali w punkcie skupu metali nieżelaznych, żeby mieć na wino. Ukradzione warzywa oferowali sąsiadom z osiedla. To dziwne, ale mimo że wszyscy wiedzieli, że warzywa pochodzą z kradzieży kupowali je od złodziei. Czy tak być powinno? Człowiek, który kupuje kradzione rzeczy od złodzieja, staje się paserem.

Nie zdążyli sprzedać ukradzionych rzeczy złodzieje z Pekinu przy ul. 600-lecia. Znalaziono tam maszynę kątową do cięcia, używaną, koloru morskiego (1), oraz oryginalną lampę kinkiet z drzewa z kloszem koloru mlecznego (2). Jest też prawie nowa piła spalinowa koloru złotego(3). Ktokolwiek rozpoznaje przedstawione dziś przedmioty, prosimy o zgłoszenie się do Wydziału Kryminalnego KPP w Sochaczewie, pokój 306.

J.W.





# Nos Pinokia

**“Nie wolno kłamać. Jeśli będziesz to robił, nos wydłuży ci się jak Pinokiovi” - pouczają rodzice swoje dzieci, dopuszczając się przy okazji ... kłamstwa. Bo przecież doskonale wiedzą, że od mówienia nieprawdy nikomu jeszcze nos nie urosł.**

We Włoszech ukazała się niedawno książka dwójga psychologów Cristiano Castelfranchi i Isabelli Poggia, dowodząca, że kłamstwo istniało zawsze, a świat nie mógłby przetrwać bez niego. Kłamał wąż w raju, kłamała Ewa, kłamał Kain, który zabił Abła ... I tak już zostało. Czy można sobie wyobrazić uprawianie handlu bez odrobiny kłamstwa? A polityki?

Co by się stało, gdy wyborcy na wiecu zapytaliby polityka, kiedy wreszcie wzrosną płace i zostaną obniżone podatki, a polityk zgodnie z prawdą odpowiedziałby: “Nigdy”. Jak wyglądałoby życie rodzinne, gdyby po kilku latach małżeństwa nagabywany przez żonę prawdopodobny mąż odpowiadał szczerze: “Tak, masz rację, kocham cię już dużo mniej

niż kiedyś”. O lekarzach ujawniających ciężko chorym prawdziwą diagnozę nie warto wspominać.

Włoscy autorzy dokonali precyzyjnej klasyfikacji kłamstw - od niegroźnych i użytecznych po szalenie. Lista jest bardzo długa, przedstawiamy więc kilka najczęściej spotykanych gatunków.

**- Kłamstwa utajone** - powstają wtedy, gdy prawdę ukrywa się pod zawiłymi wypowiedziami, pełnymi mądrych i najlepiej niezrozumiałych dla słuchaczy słów. Celują w tym politycy, zwłaszcza ministrowie finansów.

**- Kłamstwa uprzejme** - na nich opiera się cały współczesny savoir vivre. To dlatego osobom, które przyszły na spotkanie w komicznym i zupełnie nieodpowiednim stroju mówimy, że wyglądają świetnie. Dlatego szczerzy w radosnym uśmiechu zęby, gdy otrzymujemy prezent, który jest nam do niczego niepotrzebny. Przykłady można ciągnąć w nieskończoność.

**- Kłamstwo tolerowane** - pojawia się wtedy, gdy obie strony wiedzą, że jedna z nich kłamie, ale udają że sobie wierzą. Najbardziej znany przykład z ostatnich lat to małżeńskie perturbacje państwa Clintonów. Zona prezydenta, wyrachowana prawniczka z ambicjami poli-

tycznymi, nie mogła nie wiedzieć o zdradach męża. Uznała jednak, że będzie lepiej, jeśli się z tą wiedzą nie ujawni.

**- Kłamstwo aluzyjne** - jego wzorcowym przykładem jest zaproszenie przez chłopca paniienki do domu, by wspólnie “obejrzeć kolekcję motyli”. Obie strony wiedzą, że nie chodzi o żadne owady, ale udają, że jest inaczej.

**- Kłamstwo życzliwe** - sięga po nie lekarz, który nie chce odebrać pacjentowi ostatniej nadziei, ale także osoba, która nie mówi przyjaciółce, że ma ją zdradza.

**- Kłamstwo absolutne** - jego istotę najlepiej ujął minister propagandy III Rzeszy Joseph Goebbels, który mawiał, że nieprawda powtórzona tysiąc razy staje się prawdą. To dlatego żywiący się korą z drzew Koreańczycy wierzą, że żyją w dobrobycie. Serbowie są przekonani, że przeciwko nim spiskuje cały świat, a polski chłop nie ma wątpliwości, że zachodni kapitał najbardziej pożąda jego mizernej zagrody i paru morgów.

**- Kłamstwo optymistyczne** - ileż radości daje dzieciom zapewnienie, że święty Mikołaj naprawdę istnieje, a dorosłym - informacja, że biorąc udział w promocji jakiegoś dobra, kupują je taniej.



## Sochaczewianin Roku 2000 !

**D**obiegł końca pierwszy etap plebiscytu polegający na zgłaszaniu kandydatów do tytułu “Sochaczewianin Roku 2000.” W organizowanym przez nasz Tygodnik plebiscycie pozostaje już tylko głosowanie na wybranych przez Państwa kandydatów. Do 7 lutego zamieszczać będziemy specjalne kupony konkursowe, a ostateczny termin ich przyjmowania mija 10 lutego. Głosować można jedynie na oryginalnych kuponach, na zaproponowane przez Państwa wcześniej kandydatury. Syl-

wetki nominowanych do tytułu będziemy prezentować wraz z kuponami.

Głosy Czytelników sprawdzi i policzy specjalna komisja, a wszystkie podpisane kupony wezmą udział w losowaniu cennych nagród.

O terminie uroczystości, na której wszyscy poznamy Sochaczewianina Roku 2000, powiadomimy Państwa w kolejnych wydaniach “Ziemi Sochaczewskiej”. Spotkanie to będzie jednocześnie okazją do świętowania 10-lecia gazety i wydania jej 500. Numeru.

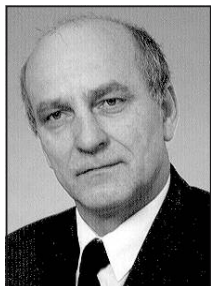
### NOMINOWANI



**Mieczysław Nowacki**



**Paweł Kubiak**



**Andrzej Starbała**



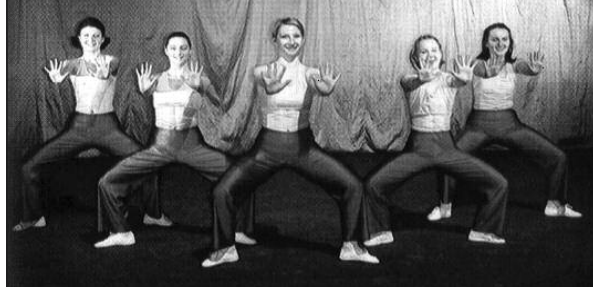
**Jan Matusiak**



**Maciej Misiak**



**Krzysztof Wasilewski**



**Celina Osiecka** Klub taneczny “Abstrakt”



**Maciej Wojewoda**



**Roman Janiszek**  
UKS UNIA II  
BORYSZEW



### Sochaczewianin roku

Imię, nazwisko i adres głosującego

2000

### Sochaczewskie ciekawostki

## Generał Tadeusz “Bór” Komorowski

**B**ył ostatnim wodzem powstania warszawskiego. Po jego upadku zostaje przez Niemców wywieziony do obozu jenieckiego. Okoliczności tej podróży przedstawił Stanisław Jankowski (ps.“Agaton”), adiutant generała w tym okresie. Jechali wagonem osobowym, między dwoma wagonami z eskortą, w kierunku zachodnim. Przed każdym z przedziałów stał wartownik z pistoletem maszynowym. “Po raz pierwszy zatrzymaliśmy się na stacji w Sochaczewie, gdzie wyprowadzono generała “Bora” (...) w asyście oficerów żandarmerii i wartowników. (...) pocieszającym był fakt, że czekaliśmy na stacji, więc chyba na ich powrót”. (Z *falszywym ausweisem w prawdziwej Warszawie*, wyd.1985).

Generała i pułkownika “Makarego” (Kazimierza Osmowieckiego, szefa II Oddziału Sztabu KG AK) zawieziono do “pobliskiego dworku”, czyli

do pałacyku w Czerwoncu, gdzie odbyli kurtazyjną rozmowę z dowódcą 9 armii gen.S.von Lüttwitzem: “Gdy Polacy weszli, oświadczył im uroczystym tonem, że od tej chwili generał Bór i jego żołnierze są jeńcami Wehrmachtu, który będzie przestrzegał, aby postępowano z nimi zgodnie z Konwencją Genewską i w myśl podpisanej umowy kapitulacyjnej”. Następne miesiące spędził generał m.in. w oflagach w Langwasser i Colditz wciąż tęskniąc do ukochanej Warszawy i nie idąc na żadne ustępstwa hitlerowcom.

W urokliwym dworku Garbolewskich w Czerwoncu, oprócz wspomnianego gen.Lüttwitza, przebywali też inni zbrodniarze hitlerowscy: gen.E.von dem Bach, L.Fischer, gen.H.Staedke i gen.O.P.Geibel (zob.“ZS” nr 10, 2000).

**Stanisław Bugaj**



## Powstanie Styczeniowe

Wielki zryw narodowy skierowany przeciw Rosji to trwające od 22 stycznia 1863 do połowy 1864 r. powstanie styczniowe. Terror na ziemiach okupowanych przez carat doprowadził do utworzenia wielu tajnych niepodległościowych ugrupowań, z których kilka połączyło się już w lecie 1862 roku. Efektem tych porozumień i kroków odwetowych (słynne “branki” do wojska zaborców) był wybuch powstania. Jednak brak umiejętności, wykształconej kadry i pomocy

od krajów zachodnich doprowadził do jego upadku w półtora roku później.

Upamiętnia to wydarzenie wiele znaczków pocztowych, monet, medali i widokówek, np. karta pocztowa wydana przez Salon Malarzy Polskich w Kra-

kowie w 1920 roku przedstawiająca 15 bohaterów powstania styczniowego.

W 1933 roku wybito pamiątkową monetę z wizerunkiem bohatera powstania Romualda Traugutta. Okazją była 107 rocznica urodzin i 70 śmierci przy-

wódcy. Niedawno, jak wielu z nas pamięta, z jego wizerunkiem używaliśmy też banknotu 20 - złotowego, a przecież w Sochaczewie też mamy ulicę jego imienia.

**Michał Fabisiak,  
Stanisław Duński**



Atak powstańców na Rawę Mazowiecką





# Popływać na Orce

Każdy, kto przechodził obok obiektów "Orkanu", do niedawna jeszcze obserwował, jak z tygodnia na tydzień rośnie budynek pierwszego sochaczewskiego basenu. Dziś stoi on już a prace przeniosły się do wnętrza i, jak twierdzi Zbigniew Wijas, kierownik budowy zaawansowane są w ok. 80 procentach.

Przypomnijmy, że w budynku tym będą nie tylko baseny z zapleczem, czyli szatniami i natryskami. To będzie na poziomie podstawowym. Zajmie go 25-metrowy basen z widownią na 110 osób oraz basen rekreacyjny ze sztuczną rzeką z regulowanym przepływem wody i innymi atrakcjami, jak choćby wodne masaże. Nieco poniżej owej "rzeki" znajdować się będą "ładowiska" dla zjazdu długimi na 190 m rurami zamontowanymi na zewnątrz. Wejścia do rur znajdują się na poziomie najwyższym.

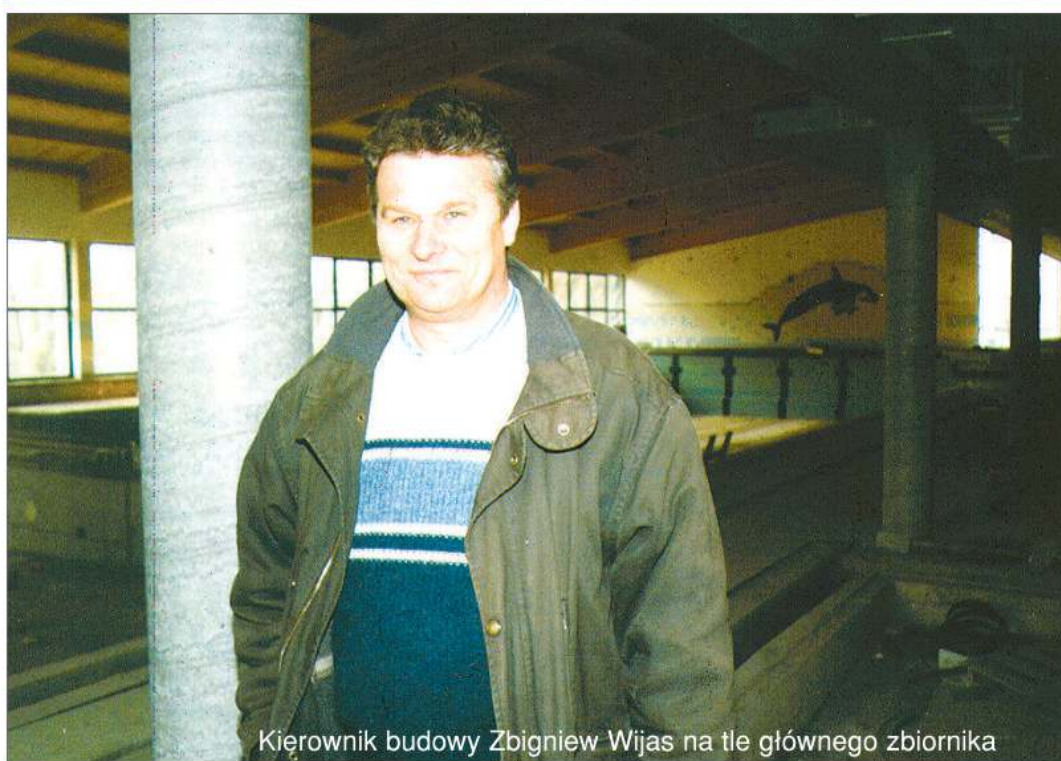
Tam też znajdują swe miejsce: przeszklona kawiarnia z widokiem na oba baseny a także kręgielnia i klub. Na ten najwyższy poziom docierać będzie również winda dla niepełnosprawnych. Dla nich też będzie specjalnie przystosowana szatnia i natryski.

Co szczególnie rzuca się w oczy od samego wejścia, to drewniany dach nad powierzchnią basenu. *Bo drewno - jak przekonuje Zbigniew Wijas - jest najlepszym materiałem budowlanym. Jest ono specjalnie zakonserwowane i odporne na środowisko wodne. Stosowaliśmy je już przy kilkunastu innych basenach i znakomicie się sprawdza.*

Na trzecim poziomie, najniższym, zaplanowane są: solarium, siłownia, dwie sauny (męska i damska), mały fitness oraz szatnie dla personelu i obsługi. Także tu pod dnem basenu powstaje już samo serce obiektu, czyli centrale klimatyzacyjne, które będą ogrzewały halę oraz cały system uzdatniania wody. Będzie ona służyć tu tzw. przelewami do specjalnych zbiorników. Dalej przepompowywana przez filtry, oczyszczana i sklarowana chemicznie wypchnięta zostanie przez dysze z powrotem do basenu. I tak, z małymi ubytkami, będzie krążyć długo. Całą wodę wymieniać się będzie raz do roku.



Na filarach zamontowane będą rury zjeżdżalni



Kierownik budowy Zbigniew Wijas na tle głównego zbiornika

Pracuje się również nad otoczeniem budynku. Nad parkingami, które zajmą aż 7 tys. m<sup>2</sup> i dojazdami a także zielenią. Przy trakcie doprowadzającym do głównego wejścia postawiono również dekoracyjną fontannę, której ozdobą mają być wykonane w Holandii z polerowanej stali, srebrne flamingi.

Główny wjazd planuje się od ul. Olimpijskiej, która jest obecnie polną drogą. Trzeba więc będzie ją utwardzić i zaplanować dogodny dojazd. Przy okazji unowocześniono również kotłownię, która ogrzewać teraz będzie basen oraz halę sportową.

System obsługi mieszkańców też będzie odbiegał od tego tradycyjnego z papierowymi biletami - wyjaśnia Zbigniew Wijas - Każdy, kto tu przyjdzie, otrzyma przy wejściu kluczyk do szafki, gdzie będzie mógł schować odzież, oraz pasek na rękę z czytnikiem, który będzie liczył każdemu czas pobytu na obiekcie. Przy wyjściu zapłaci się za ten czas, który każdy tutaj spędzi.

I wszystko to, już naprawdę niedługo. Według planu prace zakończą się z końcem kwietnia. Potem miesiąc na rozruch i już tylko ostateczna kosmetyka. Otwarcie zaplanowano na dzień 1 czerwca, czyli Dzień Dziecka.

**Sławomir Burzyński**

## Uczniowski Karnawał

### W "Dwójce"

Karnawał 2001 r. w SP nr 2 rozpoczął się pracowicie i z K pożytkiem dla innych, bo w trakcie akcji Jurka Owsiaaka zebrano 297 złotych. Była też aukcja koszułek, płyt i kaset. 13 stycznia upłynął pod znakiem wesołej zabawy. W sali widowiskowej filii szkoły odbył się karnawałowy bal przebierańców. Najpierw, przy wielkim aplauzie publiczności, popisowali się uczniowie w mini liście przebojów. Potem rozpoczęły się szalęce tańce w rytm największych hitów 2000 r. Bawili się i uczniowie, i nauczyciele poprzebierani nie do poznania. W powabnej złotowłosej kobiecie trudno było rozpoznać ... pana od muzyki, a demoniczna czarownica z miotłą w rękę w niczym nie przypominała pani od polskiego. Chętnie wróżono sobie z ręki u tajemniczej cyganki, którą okazała się wychowawczyni kl. Vb.

W konkursie na najciekawszy strój karnawałowy wygrała jednogłośnie Zuzia Orłowska z IV a przebrana za Charliego Chaplina. Kto chciał, mógł uzupełnić swój karnawałowy image odłotowym makijażem, który w ciekawy sposób wykonywała pani od plastyki.

### ... i w "Przystani".

Stowarzyszenie Pomocy Osobom Potrzebującym "Przystań" Spowstało niecały rok temu. Dla chcącego nic trudnego - więc już po paru miesiącach społecznej pracy ochotników chodakowskie dzieci mają możliwość wspólnej zabawy, nauki i spędzania wolnego czasu w świetlicy przy ul. Matejki. Ale nie tylko. 60 dzieci z ubogich rodzin sochaczewskich w Szkole Podstawowej nr 7 bawiło się na zabawie choinkowej. W przygotowaniu imprezy brali udział nie tylko ludzie wielkiego serca, ale i same dzieci, ozdabiając salę wspaniałymi własnymi dekoracjami. Kontakty nawiązane ze Stowarzyszeniem Kościoła Bożego w Chrystusie sprawiły, że wszystkim dzieciom otrzymały paczki od Billy Graham Evangelistic Association w Berlinie w ramach akcji "Gwiazdkowa Niespodzianka", prowadzonej w Polsce przez Biblijne Seminarium Teologiczne. Uśmiech i radość na twarzach dzieci jest najlepszym podziękowaniem dla wszystkich, którzy przyczynili się do zorganizowania tej zabawy. Jest też powodem do refleksji nad potrzebą, a wręcz koniecznością dawania dzieciom okazji do uśmiechu nie tylko z okazji Bożego Narodzenia i karnawału, ale przez cały rok, do czego w imieniu Członków, podopiecznych i Przyjaciół Stowarzyszenia Przystań serdecznie zachęca Irena Repsz, Prezes Stowarzyszenia.

**Nowy sklep  
"Drób, mięso,  
wędliny"  
przy  
ul. Reymonta 14  
zaprasza codziennie,  
także w niedzielę  
od 9.00 do 20.00.**

ZS-2282

### Sochaczew wczoraj i dziś

Hale targowe (kramnice). Wzniesiono je w latach 1828-1833 wg projektu Bonifacego Witkowskiego. Budowę kierował Abraham Szwajcer. Budynek wpisany do rejestru zabytków. Klasycystyczny, murowany z cegły, tynkowany. W przyziemiu charakterystyczne podcienia z arkadami ujętymi półkolumnami toskańskimi. Kramnice uległy poważnemu zniszczeniu w czasie I wojny światowej. W 1931 r. nadbudowano piętro, zmieniając wygląd budowli. (zdjęcie zrobione od strony dzisiejszej ul. 1 Maja) wykonane przed I wojną światową. Poniżej fotografia przedstawiająca to miejsce dzisiaj.

**Leszek Nawrocki**

Zdjęcie ze zbiorów MZS i PBnB



Sławomir Burzyński



Urządzenia pod dnem basenu już prawie gotowe



Fontanna będzie ozdobą otoczenia basenu



# Sochaczew w parze z Hamburgiem



Stanisław Popławski

Na zaproszenie firmy HEV z Hamburga, pojechaliśmy zobaczyć, jak Niemcy radzą sobie ze śmieciami. Dlaczego Niemcy? Bo po pierwsze, w niedługim czasie Polska ma wstąpić do Unii Europejskiej i będą ją obowiązywały wszystkie standardy unijne. Po drugie, jeżeli już rozwiązać problem śmieci, to w sposób nowoczesny i raz - przynajmniej na najbliższe 100 lat, a nie częściowo, z grubsza, żeby następnym razem tym się martwili. Pierwszy krok Sochaczew już zrobił - zawiązał spółkę Socho, która w niedalekiej przyszłości ma rozważyć problem składowania śmieci. Jednak władze miasta poszukują dalszych zdecydowanych rozwiązań. A najnowocześniejsze rozwiązania termicznej utylizacji śmieci to jeden z możliwych kierunków działań.

Hamburg, jak wszystkie miasta na świecie, miał pro-

blem z odpadami komunalnymi. Próbowano go rozwiązywać w wieloraki sposób, a to wysypiska śmieci (tam nazywane depozytami), a to wywożenie śmieci do pokopalnianych wyrobisk, a to jakieś prymitywne spalarnie śmieci, segregowanie odpadów itp. Jednak obecne wymogi środowiskowe nie były przestrzegane. Senat Hamburga (bo taki tam rządzi) zdecydował w połowie lat 90-tych, że problem odpadów należy rozwiązać w sposób ostateczny. Powołał specjalną firmę, której celem było opracowanie koncepcji utylizacji odpadów i wdrożenie jej w życie przy głównych założeniach: czyste środowisko, finalne produkty przerobu śmieci muszą mieć 100 proc. zastosowania w gospodarce, a to, co dostaje się do atmosfery, to może być co najwyżej para wodna. Oczywiście nie ma przy tym żadnego ponadnor-

matywnego hałasu i uciążliwości dla najbliższego otaczającego zakładu środo-wiska.

W ciągu około 4 lat w południowo-zachodnim Hamburgu powstał taki zakład. Zajmuje on około 6,3 ha, zabezpieczony 8 m nasypem przeciwpowodziowym, gdyż leży w pobliżu rzeki Elby. Roczny przerób zakładu to 320 000 ton.

Teraz krótki opis techniczny sposobu utylizacji śmieci: samochody Zakładu Oczyszczania Miasta z odpadami wstępnie posegregowanymi podjeżdżają pod rampę. Tu wyrzucają śmieci do ogromnego silosa. Z silosa za pomocą chwytaków suwnicowych, podawane są na taśmociąg, a ten jedzie do komory, gdzie panuje temp. 850 °C. Spopielony wsad jest poddawany dalszej obróbce, a gazy wydostające się zostają oczyszczone i za pomocą urządzeń syn-

tezujących poddawane chemicznym przeróbkom. System odpowiednich filtrów workowych, kąpeli chemicznych pozwala na to, aby wyrobami finalnymi były tak potrzebne w przemyśle - kwas solny, aktywny węgiel, szlaka używana w drogownictwie do utwardzania asfaltu oraz w budownictwie do produkcji cegieł. W przypadku takiego zakładu mamy także do czynienia z produkcją prądu elektrycznego za pomocą generatorów i oczywiście ciepła, którym ogrzewana jest część miasta. Wszystkie produkty przeróbki cieplnej są sprzedawane i zakład na tym zarabia duże pieniądze. A to co idzie do atmosfery, co wylatuje z komina, to para wodna.

Woda, która jest przecież potrzebna w dużych ilościach przy tego typu procesach, jest pobierana bezpośrednio z rzeki Elby.

I właśnie taki zakład utylizacji odpadów został zaproponowany do rozważenia władzom Sochaczewa.

Sochaczew spełnia wszelkie warunki techniczne do tego typu inwestycji: jest położony nad rzeką, ma tereny, na których mógłby

powstać taki zakład. Razem z nim miałyby stanąć nowoczesna oczyszczalnia ścieków dla Chodakowa.

Na razie tyle, i myślę, że w niedługim czasie plany przejdą do konkretów i Sochaczew wejdzie do Unii Europejskiej z rozwiązaniem problemem odpadów na światowym poziomie.

Bogumił Gajda

## Czy to głupota, czy zaproszenie do korupcji?

Pod ustawie sejmowej także Senat przyjął nowelizację ustawy o podatku VAT. Tym razem rząd nasz ukochany chce szukać brakujących mu, bo wyprowadzanych z budżetu na prawo i lewo przez prywatnych właścicieli pieniędzy, w kieszeniach podatników i czytelników prasy.

Przyjęta ustawa (teraz powinno być jak w telewizji przy brzydkich wyrazach - długie piiiiip) zakłada, że od 1 stycznia tego roku wprowadza się podatek VAT w wysokości 7 % na wszystkie czasopisma i periodyki. Wyjątkiem są tzw. czasopisma specjalistyczne, które według urzędników Ministerstwa Finansów i parlamentarzystów, to "...wydawnictwa periodyczne objęte symbolem ISSN o tematyce szeroko pojętych zagadnień odnoszących się do działalności kulturalnej i twórczej, edukacyjnej, naukowej i popularyzacyjnej, społecznej, zawodowej i metodycznej, regionalnej i lokalnej, a także przeznaczone dla niewidomych i niedowidzących, publikowane nie częściej niż raz w tygodniu w postaci odrębnych zeszytów (numerów) objętych wspólnym tytułem, których zakończenia nie przewiduje się, ukazujących się na ogół w regularnych odstępach czasu w nakładzie nie wyższym niż 15 000 egzemplarzy".

### Gumowe mózgi

I dobrze. Cytowana definicja jest tak naciągana, że praktycznie wszystkie pisma lokalne pod nią można podciągnąć. Nie wspomnę o katastrofalnej polszczyźnie jej twórców, zaś jej "gumowy" charakter pozwala na wytлумaczenie każdego idiotyzmu dowolności interpretacyjnej.

Najlepszy jednak w tym jest fakt, że o tym, czy takie czasopismo jest "specjalistyczne", decydują ma wspólna komisja urzędników ministra finansów i ministra kultury, która stworzy ma specjalną "listę" szczęśliwców. I logika nakazywałaby, aby taka lista sporządzona została przed 1 stycznia. Logika logiką, a życie życiem.

Panowie ministrowie i podlegli im "fachowcy" nie są oczywiście w stanie czegoś takiego wykonać. Nie podejrzewali nawet (bo i skąd mogli wiedzieć - biedacy), że na polskim rynku wydawniczym znajduje się ponad 27 tysięcy tytułów, z których osiemdziesiąt procent teoretycz-

nie podlega postępowaniu kwalifikacyjnemu.

### Komu płacić?

Także nasza redakcja wysłała odpowiednie pismo, lecz póki co, płacić musimy. Czy znajdziemy się w tym wykazie? Kiedy to nastąpi? Na razie lista to kilkaset tytułów. Czy "uznaniowy" charakter przyznawania ulg nie będzie kolejną okazją korupcyjną dla urzędników "komisji"?

Czy w pierwszej kolejności nie znajdą się na liście wydawnictwa "wygodne" dla aktualnie rządzących? Przecież wiadomo, że przy tym tempie prac (a ustawę przyjęto w listopadzie) nie ma możliwości uzgodnienia tytułów. Czy nie można było przelożyć terminu rozpoczęcia płacenia podatku do czasu zakończenia wszystkich czynności?

Czy znowu za bałagan i niekompetencję tego rządu płacić mamy wszyscy?

### Pójdziemy do Sądu

Jak twierdzą w Ministerstwie, potrać to może i kilka miesięcy. Kilka stowarzyszeń prasy lokalnej już zapowiedziało wystąpienie do sądu, jeżeli lista nie będzie zawierała kompletu tytułów. A w NSA sprawy ciągną się latami. Czy będziemy mogli potem odebrać swoje pieniądze od Urzędów Skarbowych? A jak je potem oddamy czytelnikom? Przecież w NSA będziemy żądali wydania przez ministra indywidualnej decyzji administracyjnej, bo chodzi tu o stawkę podatkową. Mnożąc to przez średnio 25 tysięcy tytułów, (piiiiip) będzie niekiepski. Podobno w tym roku założono 50 mln dochodu z tytułu tego podatku. Prawdopodobieństwo tego jest takie, jak lądowanie na placu Kościuszki niezidentyfikowanego obiektu latającego z Panem Premierem w środku. Zasady lotu takich urządzeń są nieznane, tak jak obieg szarych komórek w głowach naszych (piiiiip).

Kto odpowiada za ten (piiiiip)? Czy koszt tej operacji i spraw sądowych nie przekroczy zaplanowanych zysków z podatku?

Kolejny zbiorowy akt głupoty politycznej i legislacyjnej przysporzy nam tylko kłopotów i niepotrzebnych scysji. A może specjalnie miało to skłócić lub zmusić do uległości wydawców na kilka miesięcy przed wyborami?

Andrzej Wach

## Dla tych najukochańszych



z grup przygotowała bogaty program z entuzjazmem przyjmowały go przez gości. Dla nich były też wykonane przez dzieci upominki - laurki, korale, malowane talerze i broszki z modeliny.

Swój święto obchodzili także pensjonariusze Dziennego Domu Pomocy Społecznej na Zamkowej. Za sprawą występów dzieci z grupy integracyjnej Przedszkola nr 4 w Boryszewie dzień babcí i dziadka zyskał prawdziwie rodziną atmosferę.

Przedszkolaki oprócz piosenek, wierszy i wspólnych tańców z dorosłymi, przygoto-

wały także miłe upominki dla wszystkich zebranych. A było ich sporo, bo oprócz stałych bywalców, w piątek 18 stycznia do DDPS przybyli także członkowie zaprzyjaźnionych klubów seniora. Tego dnia wszyscy mogli potańczyć na zorganizowanej zabawie, wziąć

udział w konkursach i wspólnym, bogatym poczęstunku. Do życzeń jakie wyśpiewały przedszkolaki, dołącza się także redakcja "ZS", mając nadzieję, że babcie i dziadkowie pozostają w pamięci bliskich nie tylko od święta.

Jolanta Sosnowska



Jolanta Sosnowska

Tak było między innymi w Przedszkolu nr 3, gdzie radosna atmosfera święta panowała przez kilka dni. Każda

## "DUET"

### Foto-Video Studio

Cyfrowy Profesjonalizm & Miła Obsługa

**O FERUJE :**

1. Profesjonalne Reportaże
- Video
- Fotograficzne
2. Zdjęcia Plenerowe
3. Cyfrowy Montaż Filmów
4. Pokazy Sztucznych Ogni
5. Zaproszenia Ślubne
- Włoskie
- Francuskie
- Krajowe
6. Naklejki na Wódkę Weselną
7. Wizytówki
8. Tablo (montowane komputerowo)

Z tym ogłoszeniem

RABAT

# 5%

Na wszystkie oferowane usługi

96-500 Sochaczew ; Ul. Zamoyskiego 7

Tel./Fax (0-46) 863-12-46 ; Tel. kom. 0-605 28-11-43

e:mail - foto\_video@poczta.onet.pl





## VIDEO

## Podróż przedślubna

- komedia  
Reż. Bronwen Hughes  
Wyst. Sandra Bullock, Ben Affleck



W samolocie lecącym z Nowego Jorku spotyka się dwoje młodych ludzi, Ben, lecący na swój ślub oraz seksowna Sarah. Lot zostaje odwołany i oboje decydują się wspólnie podążyć na południe, korzystając z innych środków lokomocji. W trakcie okazuje się, że mają nader dużego pecha, ale to właśnie on sprzyja, pogłębieniu tej przypadkowej znajomości.

Film, choć jest komedią, czasami przybiera charakter filmu drogi oraz obrazu katastroficznego. Burza gradowa i huragan stanowią niepowtarzalną atmosferę rodem z "Twistera", a ciężkie deszczowe chmury są świetną oprawą wizualną filmu. Poza tym jest to miła, pogodna, zabawna historia.

## Lista przebojów:

- 1 - Sekta - thriller (I. Jackson, P. Walker)
- 2 - Być zabójcą - akcja (D. Hopper, H. Ferch)
- 3 - Galaxy Quest - komedia (T. Allen, S. Weaver)
- 4 - Złodziej prędkości - sensacja (I. Spader, A. Rickman)
- 5 - Boski Żigolo - komedia (B. Schneider, W. Forsythe)

Opracowano w wydziale B & A, ul. 1 Maja 18, Sochaczew

Najniższe ceny!  
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ!

Telefony za złotówkę do 20 godz. za darmo 100 zł. taniej

Nowe przyjazne taryfy inne atrakcyjne promocje  
Cena aktualna do wyczerpania zapasów

CB Radio, Sprzęt AGD, Żyrandole, Kosmetyki  
Upusty, możliwość negocjacji ceny, miła profesjonalna obsługa

SEZAM

Sochaczew, ul. Traugutta 3

## Rok 1863 w Kampinosie

Narastające w latach 1860-1862 narodowyzwoleńcze nastroje w zaborze rosyjskim, zmusiły władze carskie i margrabiego Aleksandra Wielopolskiego, naczelnika Rządu Cywilnego Królestwa Polskiego do podjęcia zdecydowanych działań. Ogłoszono m.in. nadzwyczajny pobór do wojska - brankę - który miał być przeprowadzony według imiennych list, obejmujących przede wszystkim młodzież zaangażowaną w prace konspiracyjne nad przygotowywanym powstaniem.

Na wieść o brance, młodzież warszawska, poczynając od wieczora 12 stycznia 1863 r. zaczęła uciekać ze stolicy. Wyznaczono kilka punktów koncentracji przyszłych oddziałów powstańczych, wybierając, jak to wtedy określono, "miejscowości zamieszkałe przez ludność bardzo patriotyczną". Jednym z takich miejsc była Puszcza Kampinowska. Nieznany poeta wzywał wówczas młodzież "Hej rodacy, kto u wroga nie chce szukać losu, komu święta wolność droga, śpiesz do Kampinosu". Puszcza Kampinowska, w której kryli i zbierali się młodzi ludzie uchodzący przed branką, stanowiła główny punkt koncentracji w województwie mazowieckim.

Władze carskie szybko zdobyły informacje o młodzieży ukrywającej się przed poborem w podwarszawskich lasach. W związku z tym w kwaterze głównej namiestnika Królestwa Polskiego, Wielkiego Księcia Konstantego zapadła decyzja, by wyłapać buntowników i triumfalnie doprowadzić do Stolicy. W tym celu przeciwko ukrywającej się w Puszczy młodzieży 18 stycznia miał wyruszyć oddział rosyjski dowodzony przez ppłk Bremsena w sile 3 kompanii piechoty, oddziału dragonów i kozaków. Rosjanie, po wyjściu z Warszawy, mieli za zadanie, idąc szosą na Sochaczew i lewym brzegiem Wisły, zepchnąć powstańców w widły Bzury i Wisły, tam ich otoczyć i wziąć do niewoli.

W Puszczy Kampinowskiej, w wyniku zagrożenia branką w Warszawie, znalazło się 14 stycznia około tysiąca młodych ludzi. W obozach, w których się znaleźli, panował początkowo wielki chaos. Przebywały tam bowiem tłumy młodzieży nie znającej się nazwajem, głodnej, zatroskanej o swój przyszły los, trudnej do ujęcia w karby wojskowej dyscypliny. Brak było początkowo odpowiedniego kierownictwa i sprężystej administracji, która zatroszczyłaby się o ich byt, dostarczając żywienia, ciepłej odzieży i broni. Na szczęście łagodny styczeń sprzyjał kocz-



Manifestacja z okazji 54 rocznicy Powstania 1863r., Sochaczew, 28 stycznia 1916

jącym w lesie zbiegim. Popularna wówczas piosenka powstańcza głosiła nie bez racji "Wielopolski wyrachował, że nas zmrozi w lesie, a tu Pan Bóg się zlitował - wiosnę w styczniu niesie ..."

W tej sytuacji 17 stycznia przybył do Kampinosu Zygmunt Padlewski, jeden z czołowych działaczy organizacji "Czerwonych". Zygmunt Padlewski zatrzymał się w dworze właściciela majątku Kampinos - Łaszczyńskich. Towarzyszem Padlewskiego był Leon Romanowski, spokrewniony z Janem Baszyńskim, podlesnym lasów rządowych Nart. Baszyński, doskonale znający teren, ściśle współpracował ze sztabem Padlewskiego. Pomagał przy utrzymywaniu łączności z Warszawą, wskazywał miejsca, gdzie można było się ukryć w razie niebezpieczeństwa. Dzięki niemu powstańcy mogli czuć się bezpiecznie w Puszczy Kampinowskiej. Ze sztabem Padlewskiego współdziałał także proboszcz parafii w Kampinosie ks. Sylwester Smoleński oraz wikary ks. Kazimierz Skibniewski.

Wiedząc o organizowanej przez Rosjan obławie, Padlewski, po przybyciu do Kampinosu, postanowił jeszcze przed ich pojawieniem się zebrać znajdującą się w Puszczy młodzież, przeprowadzić ją przez Wisłę i udać się na teren województwa płockiego, które stać się miało główną bazą przyszłego powstania. Nie tracąc zatem czasu, zarządził zbiórkę koczujących przy ognisku ludzi, by zorganizować z nich oddział powstańczy. Z dużym trudem udało mu się zebrać około 500 ludzi, z których zaledwie kilkunastu było uzbrojonych w broń myśliwską, reszta zaś

w kosi i siekiery, a z ich braku nawet w kije i drągi.

Świtem 18 stycznia oddział Padlewskiego opuścił Kampinos i z zachowaniem środków bezpieczeństwa ruszył forsownym marszem przez Puszcę, docierając wieczorem do brzegów Wisły w pobliżu wsi Secymin. Przez całą noc z 18 na 19 stycznia Padlewski przeprowadził swoje siły na drugą stronę rzeki. Jak się okazało niebezpieczeństwo groziło nie tylko ze strony nieprzyjaciela, ale też z powodu trwającej wówczas odwilży, gdyż topniejący lód zaczął się łamać pod nogami przepływających się ludzi.

Mimo odejścia Padlewskiego sztab powstańczy w Kampinosie pozostawał nadal czynny, opiekując się nadciągającą ciagle z Warszawy młodzieżą. Leon Romanowski utrzymywał kontakt z mjr. Walentym Remiszewskim, który w Warszawie zajmował się organizacją i wysyłką młodzieży do Lasów Babickich łączących się wtedy z Puszcą Kampinowską.

Pobyt Padlewskiego w Kampinosie upamiętniono w 70. rocznicę powstania styczniowego, 5 czerwca 1933 r. Staraniem sochaczewskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego odsłonięto tablicę pamiątkową na frontonie dworu w Kampinosie.

Leszek Nawrocki

W artykule wykorzystano materiały i zdjęcia pochodzące ze zbiorów Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą.

## Wanda Piłsudska i jej Wielki Ojciec

Była dumna, że jej ukochanego Ojca znalazł nareszcie należne mu miejsce w historii III Rzeczypospolitej. Urodziła się w pamiętnym roku 1918 (dwa lata młodsza od niej była siostra Jadwiga). Dzieciństwo spędziła wraz z nią w Sulejówku, do Belwederu sprowadziła się dopiero w 1926. Żyła skromnie, ale szczerliwie, pod troskliwą opieką matki - pani Aleksandry Piłsudskiej. Ojca ubóstwiała i nie dostrzegała w nim żadnych wad: "mnie i Jagódkę traktował jednakowo, żadnej z nas nie faworyzował". Godzinami przyglądała się jak Marszałek układał ulubione pasjansy. Nawet gdy był zdenerwowany śmiało wchodziła do jego gabinetu, nie zdając sobie sprawy, że w tym momencie mogą się ważyć decyzje wagi państwowej. W jednym z wywiadów powiedziała: "ojciec nie był surowy, na wiele nam pozwalał. Ja na przykład bardzo lu-



Józef Piłsudski z córkami, Sulejówko, 19 marca 1926

biłam jeździć na Kasztance. Dziś wydaje mi się, że nawet do bardzo wchodziłyśmy mu na głowę". Dla milionów Polaków był Naczelnikiem Państwa i Marszałkiem Odrodzonej Polski - dla niej ukochanym i najtroskliwszym Ojcem. Zapamiętała jego poگرzeb: "Pojechalśmy do Krakowa. Witamy nas tłumy ludzi, szliśmy za trumną. Potem

było złożenie ciała w krypcie na Wawelu. Cała Polska płakała".

Wojnę spędziła w Anglii, gdzie ukończyła zaczęte w Polsce studia medyczne. Z londyńskiej emigracji powróciła wraz z siostrą w 1990. O ile pozwalało zdrowie odwiedzała szkoły noszące imię Marszałka, rozmawiała z młodzieżą, ukazując im sylwetkę

ukochanego Ojca takim, jakim był w życiu codziennym. Wiele organizacji zabiegało o jej członkostwo, była m.in. członkinią Honorowego Komitetu Budowy Ośrodka dla Dzieci z Autyzmem - bo dzieci były zawsze najbliższe jej sercu.

Kiedy dziennikarz zapytał ją, jaka jest największa zasługa Ojca dla Polski, odpowiedziała: "Trudno powiedzieć, było ich dużo. Ale chyba najważniejsze było odzyskanie niepodległości. Gdyby żył, może nie doszłoby do wojny, a potem komunizmu".

W. Piłsudska zmarła 16 stycznia br., w jej archiwum zachowała się niewielka kartka pocztowa za słowami: "Tatusiu, tak cię kocham, że życie bym za Ciebie oddała". Jej marzeniem było, by Sulejówko powrócił do narodu i stał się muzeum Marszałka - przeznaczyła na ten cel swój majątek.

Stanisław Bugaj

## PARADA muzyk@jada

## REPRESENT POWRACA

REPRESENT POWRACA z następcą albumu "NEW FORUMS" (1997, zdobywca Mercury Music Prize), który sprzedał się do tej chwili na całym świecie w ilości przekraczającej pół miliona egzemplarzy.

Mocniejszy i ostrzejszy od swojego poprzednika, po raz kolejny ukazuje grupę wytyczającą nowe szlaki i definiującą styl za pomocą świeżej, energetycznej mieszanki drum'n'bassu i hipopu. Uznane umiejętności MC Dynamite'a wyróżniają się w utworach typu "Switch Blade", "Dirty Beats", "Who Told You" i "Customs".

Na płycie pojawia się raper Method Man ("Ghetto Celebrity"), Zach de la Roca z Rage Against The Machine ("Centre Of The Storm") i mistrz rytmu, Rahzel z The Roots. Współpraca Roniego Size'a z Method Manem sięga 1999 roku, kiedy zremiksował numer "Judgement Day" i wyprodukował "I Got A Secret" na wspólną płytę z Redmanem.



Zach znany był z pracy z Ronim już od jakiegoś czasu. Soulowy oddech zapewnią Onallex w "Staircase", "Lucky Pressure" i "Balanced Chaos"... Instrumentalne "Heavy Rotation", "Horns" i "Mexican" gwarantują zaś wymiatanie na parkiecie. Według samego Size'a materiał jest "ostry i funky". Z Dynamite'm zapewniającym mordercze wokale i wideoklipem w reżyserii Hype'a Williamsa, nowy singiel - "Who Told You", zyskał popularność jeszcze przed oficjalną premierą 11 września. Williams był tak podekscytowany numerem, że natychmiast przesłał scenariusz, po czym nakręcono całość w Hollywood. Reżyser po raz pierwszy pracował z wykonawcą z Wielkiej Brytanii. Kiedy zespół powrócił po raz pierwszy od dwóch lat do grania na żywo, nowe kawałki wywołały burzę podczas ognistych występów na Homelands i Glastonbury. Przypomniało to pismu Seven, że rzeczywiście są "najlepszym koncertowym wykonawcą dance w kraju". Mają też na koncie występy na europejskich letnich festiwalach, Fuji Rock Festival w Japonii i koncert jako gwiazda dla 30 tysięcy ludzi na festiwalu w nowojorskim Central Parku. Brzmienie lata stało się głośniejsze o kilka decybeli...

Na podstawie materiałów dostarczonych od Universal Music Polska zebrał i opracował

Błażej Dyczewski





# Dieta usprawniająca umysł

## Miód

Dostarcza licznych, chociaż w drobnych ilościach składników mineralnych enzymów i biohormonów, które odświeżają, zwiększają koncentrację i ułatwiają zapamiętywanie. Zjadaj dwie łyżki miodu dziennie, może być z mlekiem.

## Bazylija

Zawiera olejki eteryczne, łagodzące stany lękowe. Sprzyja uspokojeniu, ułatwiającemu myślenie. Pij herbatkę z bazylii albo przyprawiaj nią sałatki, gorące dania, a także posypuj kanapki.

## Figi

Zawierają enzymy zwiększające zdolność koncentracji, dodają mózgowi energii. Wzbogacają także w łatwo przyswajalne żelazo, chroniące przed znużeniem. A zawarte w nich pektyny obniżają zły cholesterol (LDL). Stanowią skuteczną pomoc w sytuacji nagłej "pustki w głowie". Codziennie jedna suszona figa zamiast cukru, bo 100 g dostarcza aż 300 kalorii.

## Czosnek

Jest bogaty w allicynę, usprawniającą krążenie mózgowe, dzięki czemu szare komórki otrzymują więcej tlenu. Dodaj do sałatki ząbek czosnku.

## Seler

Zawiera olejki eteryczne, fitohormony podobne do insuliny oraz flawonoidy, które ułatwiają systemowi nerwowemu uporanie się ze stresem, uspokajają i sprzyjają jasnemu, logicznemu myśleniu. Wypijaj codziennie szklankę świeżego soku z selera.

## Soja

Ma dużo lecytyny i witaminy B1, niezbędnych do wytwarzania neuroprzekazni-

ków. Zwiększa szybkość myślenia, ułatwia koncentrację. Korzystaj z bogatej gamy produktów sojowych dostępnych w sklepach.

## Awokado

Dostarcza witaminy B6, która wpływa na stan nerwów, chroni przed rozdrażnieniem. Zawiera także potas, poprawiający ukrwienie mózgu i umożliwia wydajniejszą pracę. Zjadaj raz w tygodniu jeden owoc.

## Kakao

Przyspiesza przemianę materii w mózgu, dostarcza magnezu niezbędnego do przemieszania materii. Przed zajęciami wymagającymi sprawności umysłowej, wypij filiżankę lekko osłodzonego kakao.

## Banan

Zapewnia pracującym umysłowo dobrą formę. 100 g dostarcza 1,7 mg serotoniny, zwiększającej koncentrację i ułatwiającej pokonanie stresu. Codziennie zjedz jednego banana.

## Ananas

Znajdujący się w nim aminokwas tryptofan ułatwia odprężenie i wycisza emocje, zakłócające proces myślenia. Dzienna norma w okresie bardzo wytężonej pracy umysłowej to pół owocu.

## Bakłażany

Chronią naczyń krwionośne, utrzymując nieustannie ich elastyczność, poprawiają ukrwienie szarych komórek. Są naprawdę dobroczynne dla tzw. pamięci krótkiej. Dodawaj po bakłażanie do duszonych mięs i warzyw.

## Baran 21.III. - 20.IV.

W najbliższym tygodniu czeka Cię mnóstwo pracy. Z przyczyn obiektywnych, tzn. z powodu zmian organizacyjnych w firmie, będziesz musiał przystosować się do nowych warunków. Może Cię to kosztować sporo wysiłku, ale będzie to dla Ciebie praca satysfakcjonująca i przynosząca znaczne efekty. Zapas energii i optymizmu pozwoli Ci na realizowanie się także w innych sferach życia. Czegokolwiek zresztą się podejmiesz, będzie uwieńczone sukcesem.

## Byk 21.IV. - 21.V.

W tym tygodniu może Ci się wydawać, że w sprawach zawodowych wszystko układa się nie tak, jak powinno. Choć rzeczywiście kilka spraw może się nie powieść, nie próbuj jednak brać całej winy na siebie. Twoją bezbronność bowiem mogą wykorzystać inni, po to by się oczyścić ze swoich niedociągnięć. Jeśli zachowasz zdrowy rozsądek i nie dasz się ponieść emocjom, wszystko w końcu się wyjaśni. Radość może przynieść Ci wygrana w Lotto albo innej grze losowej.

## Bliznięta 22.V. - 21.VI.

Po ostatnich zawodowych niepowodzeniach wszystko zacznie wracać do normy. Od początku roboczego tygodnia rzucisz się w wir pracy i wszystko będzie bardzo dobrze się układało. Jedynie jeden ze współpracowników może Cię drażnić swoim dwuznacznym zachowaniem. Jeśli będziesz traktować go z odpowiednim dystansem, wtedy na pewno uda się powstrzymać go od bardziej radykalnych kroków. Osoba spod znaku Raka może postąpić wobec Ciebie nieuczciwie.

## Rak 22.VI. - 22.VII.

Podejmiesz się bardzo odpowiedzialnego zadania, wiążącego się z dużym nakładem pracy i wymagającego systematyczności. Wywiążesz się z niego doskonale. W końcu też wyjaśni się niemiła sytuacja, która od dawna nie dawała Ci spokoju. Dojdzie do oczyszczającej rozmowy i przyjmiesz czyjeś przeprosiny. Kontroluj tylko swoje reakcje i dokładnie zastanawiaj się nad każdym posunięciem. Odkryjesz w sobie talent organizacyjny i przestaniesz się bać ryzyka. Będziesz logicznie myśleć i wyciągać trafne wnioski. Zechcesz zabytnąć sukcesami w sferze materialnej. Jeśli zdecydujesz się na rozpoczęcie własnej działalności, zrób to teraz.

## Lew 23.VII. - 22.VIII.

W pracy większość spraw ułoży się tak, jak tego chciałeś. I choć w swoje starania włożysz dużo mniej wysiłku niż zawsze, dopniez wszystko na ostatni guzik. To dzięki wrodzonej przedsiębiorczości i systematyczności. Nikt nie będzie mógł zarzucić Ci braku zaangażowania ani tym bardziej niekompetencji. Powinieneś tylko uważać na dokumenty, które podpisujesz. Przez roztargnienie możesz coś przecoczyć i przysporzyć sobie wielu kłopotów. Pod koniec tygodnia staniesz przed trudnym wyborem. Od Twojej decyzji będzie wiele zależało. Dlatego dwa razy pomyśl, zanim podejmiesz ostateczne kroki.

## Panna 23.VIII. - 22.IX.

Je zabraknie Ci zapału ani energii do pracy. Tym bardziej, że zostaniesz zauważony i doceniony przez szefa. Pochwala jeszcze bardziej zmobilizuje Cię do działania. Pamiętaj w firmie zapanuje przyja-



## HOROSKOP

cielska atmosfera, nie będziesz narażony na jakiegokolwiek nieporozumienia czy konflikty ze współpracownikami. Może zdarzyć się tak, że ktoś poprosi Cię o pomoc w rozwiązaniu jakiegoś trudnego problemu. Ponieważ planety będą Ci sprzyjać, powinieneś wykorzystać dobrą passę i zająć się naprawą sytuacji finansowej.

## Waga 23.IX. - 23.X.

Niewykluczone, że przełożony obarczy Cię nowymi obowiązkami. Początkowo załamiesz ręce, twierdząc, że sobie nie poradzisz. Jednak z czasem przekonasz się, że to nic trudnego. Bardzo pomogą Ci zaprzyjaźnieni współpracownicy. Ponieważ w tym tygodniu dopisze Ci wyjątkowe szczęście, możesz pozwolić sobie na jakieś małe ryzyko w sprawach finansowych. Być może nic nie zyskasz, ale na pewno nie stracisz. Uważaj tylko, gdy będziesz prowadzić samochód. O wypadek nietrudno.

## Skorpion 24.X. - 22.XI.

Ponieważ bez większego trudu będziesz sobie radzić

z obowiązkami zawodowymi, zaczniesz podejrzewać, że coś wisi w powietrzu. Świerzysz bowiem, że skoro wszystko idzie na razie po Twojej myśli, już wkrótce musi dojść do jakiejś katastrofy. Niepotrzebnie się martwisz. Chociaż w najbliższych dniach czeka Cię dużo pracy, to jednak nie będziesz miał problemów z wywiązaniem się na czas z powierzonych zadań. Powinieneś jednak zwrócić szczególną uwagę na swoje finanse.

## Strzelec 23.XI. - 21.XII.

W tym tygodniu najprawdopodobniej nie będziesz narzekać na brak szczęścia. Zostaniesz wyróżniony przez przełożonego, który powierzy Ci odpowiedzialne zadanie. Jeżeli wywiążesz się z niego, masz szansę na ugruntowanie swojej pozycji w firmie. Twoja sytuacja finansowa również będzie zadowalająca. A ponieważ jest okres karnawału, warto uszczuplić trochę swój budżet i kupić jakąś wystrzałową kreację. Nie żałuj pieniędzy, aby dobrze się bawić.

## Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Jeśli teraz wykażesz się rzetelnością, systematycznością, a przede wszystkim cierpliwością, masz szansę uzyskać uznanie przełożonego. Zastanów się jednak, czy nie wygasz od siebie zbyt wiele i nie pracujesz ponad siły. Wprawdzie będziesz w doskonałej formie, jednak mimo to nadmierny wysiłek może odbić się niekorzystnie na Twoim zdrowiu. W kwestiach finansowych powinieneś narzucić sobie większą dyscyplinę i zacząć oszczędzać. Jeśli przeanalizujesz swoje wydatki, okaże się, że z niektórych można bez żalu zrezygnować.

## Wodnik 21.I. - 20.II.

W pracy nie pokażesz się, niestety, z najlepszej strony. Udzieli Ci się panująca w firmie atmosfera zniechęcenia i zwątpisz w powodzenie swoich wysiłków. Nic więc dziwnego, że jeszcze poczekasz na efekty. Twoje roztargnienie może stać się przyczyną błędów, które nie umkną uwadze przełożonego. Znacznie lepiej będzie Ci się wiodło w finansach. Zdołasz bowiem załatwić skomplikowaną sprawę urzędową. Możliwe, że nawet powiększysz swój stan posiadania. Szczególnie korzystnym dniem będzie 26.01.

## Ryby 21.II. - 20.III.

W pracy zdołałeś umocnić swoją pozycję. Nie znaczy to jednak, że w sprawach zawodowych w końcu zapanuje upragniony spokój. Zawsze nastaw się na to, że najbliższe dni nie będą wolne od stresu i sytuacji konfliktowych. Jednak Twój wysiłek nie pozostanie bez nagrody. W wolnych chwilach zadbaj o urodę, gdyż wszelkie zabiegi pielęgnacyjne przyniosą teraz doskonałe efekty. Nie obwiniaj się również za problemy finansowe Twojego partnera, ale okaz mu zrozumienie i daj do zrozumienia, że zawsze może na Ciebie liczyć.

Salon sprzedaży telefonów komórkowych Idea

Zatrudni

osoby na stanowisko sprzedawcy. Wymagane CV, list motywacyjny ze zdjęciem. Oferty prosimy składać na adres: Salon Idea ul.600-lecia 72c Sochaczew tel.(0-46) 862-99-28

Z TYM KUPONEM 2% RABATU !!!

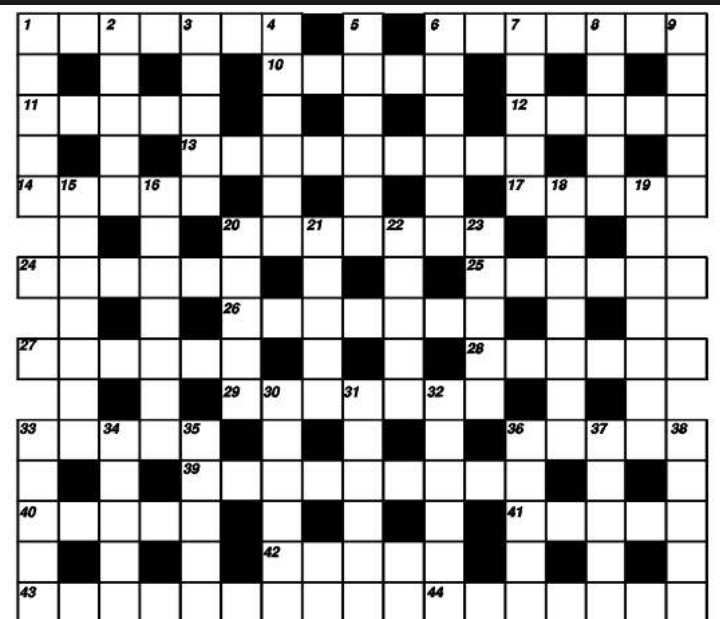
# KOMPUTERY

OFERUJEMY: PIII-500MHz(64RAM z monitorem) już od 2499 zł\*

- ZESTAWY KOMPUTEROWE
- MONITORY - DRUKARKI - SKANERY
- STOLIKI POD ZESTAWY KOMP. ORAZ INNE AKCESORIA

Sochaczew; ul. Warszawska 56 tel.(0-46) 86 211 85 (naprzeciwko Policji)

## KRZYŻÓWKA nr 4



Poziomo:  
 1 - ozdobna butelka do wódki, 6 - przepisowy ubiór, 10 - pochlebca, 11 - ogłada, 12 - in.chlonka, 13 - bal przebierańców, 14 - papier wartościowy, 17 - zdanie sentencja, aforyzm, podkreślające postawę autora lub sens utworu, 20 - wóz pogrzebowy, 24 - zdrobniałe imię żeńskie, 25 - in.lodołam, 26 - tkanina lub materiał wielowarstwowy, 27 - alpejski to cyklamen, 28 - komicy, 29 - pustynia w Chile, 33 - rodzaj pilnika, 36 - w gwarze myśliwych nogi zająca, 39 - wybuch, 40 - gaz szlachetny, 41 - pozostałość po oddestylowaniu ropy naftowej, 42 - podkład do wyszywania, 43 - służą do pobudzania konia do biegu, 44 - ryba "producent" kawioru.

Pionowo:  
 1 - suszone jądra orzechów kokosowych, 2 - narzędzie snycerza, 3 - może być kurza, 4 - 49 stan USA, 5 - lichej koń, 6 - akt prawny, 7 - mahometanizm, 8 - kombinat przemysłu skórzanego nad Odrą, 9 - nazwa, 15 - postać z trylogii H.Sienkiewicza, 16 - rodzaj teatru kukielkowego, 18 - refleks, 19 - zwierzę przeznaczone na ubój, 20 - replika, odbitka, 21 - taniec, 22 - może być osobowa lub towarowa, 23 - atrybut Ariadny, 30 - narzędzia kuchenne, 31 - imię żeńskie, 32 - plaksa, 33 - dorosła postać owada, 34 - in.zapis, 35 - japońska walka na kije bambusowe, 36 -

wyspa na M.Egejskim, 37 - wybitny polski lekarz (1545-1608), 38 - klub piłkarski z Mediolanu. Rozwiązanie krzyżówki należy nadesłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 15 złotych w gotówce. Rozwiązanie krzyżówki nr 1 Poziomo: FAWOREK, TAPCZAN, OPOLE, LUZON, ARDEN, TRYBUSZON, RANGA, ODLOT, ROZALIA, OBROZA, ODPUST, BILETER, STONKA, TATAUŻ, TAWERNA, TRAKT, ATEAS, OPIERUNEK, ROTOR,

TATRY, ŁATKI, KAJDANY, NAWIASY. Pionowo: FULAR, WAZON, RENTA, KOPYTO, KOPUŁA, TECZKI, PIANO, ZYDEL, NONET, ARBITER, GŁOŚNIK, DEPUTAT, OBSTAWA, RABAT, ZALEW, LUTER, AORTA, ANIOŁY, ERRATA, NANKIN, TUREK, AŁTAJ, TORBA, AKTYW, ŁOTWA, SZYBY. Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki wylosowała Izabela Turoś

Kursy Agentów Ochrony I i II Stopnia Szkolenia BHP Podstawowe, okresowe

# Agencja Tutor

ul. 1 Maja 21 tel. 862-26-06.



# Drobne ogłoszenia

## Usługi

- Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne, Rolokasety zewnętrzne. Kozłowski, Słowińska 17, tel.862-98-20, 0-604-830-360. ZS-1
- Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257. ZS-2
- "Dominges" oferuje: ŻALUZJE, VERTICALE, PLISY, ROLETY, CZĘŚCI I SZNUREK DO ŻALUZJI, USZCZELKI DO OKIEN. Sochaczew, ul.Zeromskiego 10 (czerwona budka), wtorek i piątek 13.30-17.30, sobota 10.00-13.00. Tel. 0-602-762-141. ZS-9
- Żaluzje poziome, pionowe, rolety materiałowe, antywłamaniowe, montaż i naprawa. Cena producenta. 0-603-753-973, 863-26-21. ZS-18
- Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel.862-26-07 lub 0-602-496-187. ZS-6
- Autozłom, Kozłowski Parcel 60 k.Sochaczewa, tel.861-94-66. ZS-7
- Remonty mieszkań - kompleksowo, panele, boazerie, gipsy, cyklinowanie, 0-603-40-63-93. ZS-10
- WIDEOFILMOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, WESELA, STUDNIÓWKI, INNE, DVD, VIDEO CD, SVHS, STEREO, TEL. 862-63-38. ZS-11
- Glazura i terakota, polskie, włoskie, hiszpańskie oraz wyposażenie łazienek, ul. 1 Maja 16. ZS-19
- Gipsy, panele, malowanie, remonty wnętrz. 0-604-056-710, (024) 277-38-06. ZS-22
- Art-Film profesjonalne videofilmowanie, montaż cyfrowy, videoCD, DVD, oraz reportaże fotograficzne, także plenerowe. Gwarantujemy miłą i fachową obsługę, tel.0-601-21-10-83. ZS-23
- Gipsy, gładź, ścianki, sufity, poddasza, panele, glazura, remonty wnętrz, tel.(0-46) 863-52-40, 0-606-321-509. ZS-26
- Pranie dywanów, tapicerek meblowej i samochodowej, 862-87-40, 0-502-367-799. ZS-28
- Usługi hydrauliczne. Sprzedaż i montaż: \* kotłowni olejowych

- i gazowych, \* instalacji c.o. i wod.-kan. Tel.0-606-427-625. ZS-32
- Blacharstwo - lakiernictwo, solidnie, szybko, tanio. Kozłowski Parcel k.Sochaczewa, 0-606-613-958. ZS-35
- Księgi handlowe, mała księgowość, US, ZUS, internet, odbiór dokumentów u klienta, 0-602-52-99-14, (0-46) 861-25-36, (0-22) 643-96-16, biurorachunkowe@interia.pl. ZS-48
- Renowacja mebli, (0-46) 838-04-34. ZS-52
- Komputerowe przepisywanie prac. 862-94-37. ZS-55
- Naprawa resorów, spawanie aluminium, Kuznoci 129, trasa Sochaczew-Lowicz. ZS-64
- Nadzory budowlane, kosztorysowanie, plany zagospodarowania, projekty budynków, 0-602-488-824. ZS-91
- Układanie glazury i terakoty osobiście, tel. 862-98-14. ZS-93
- Tłumaczenie korespondencji biznesowej w języku niemieckim. Tel. 863-41-22. ZS-94
- Księgowy rozliczy VAT i podatek dochodowy. ZUS komputerowo, tel. 863-41-22. ZS-95
- REKLAMY, NAPISY, PROJEKTY - PRACOWNIA SZYLDÓW ADAM'S, UL.1 MAJA 1/4, 862-62-12, 0-606-923-687. ZS-100
- Komputerowe przepisywanie prac. 863-29-47. ZS-101
- Klejenie, lakierowanie, plastików samochodowych, 0-603-767-307. ZS-103
- Malowanie, tapety, 863-24-05. ZS-163
- Kucharz przyjmuje zamówienia na wesela, bankiety, chrzciny, komunie. Tel. 0-601-323-367. ZS-164
- Schody parkiet, panele, boazeria, cyklinowanie, 837-06-43, 0-502-14-24-21. ZS-167
- Układanie parkietu, boazeria, panele, schody, 837-42-55, 0-502-202-371. ZS-168
- Tynki cementowo-wapienne, agregat, ocieplenia budynków, wylewki, tel. 0-606-102-155, (046) 856-17-28. ZS-174
- "KOMPLEKS - BUD" S.C. wykona tanio i solidnie prace budowlane, remontowe, przeróbki, wykończenia, zieleń, sprzątanie. Faktury VAT. tel. (046) 861-16-68. ZS-177
- Remonty, gładzie gipsowe, malowanie, glazura, tarakota, panele ścienne i podłogowe, tel. 604-518-588. ZS-183
- Poddasza użytkowe, ocieplenia, sufity podwieszane, tanio, fachowo, tel. 604-518-588. ZS-184
- Usługi dźwigowe 7 t, 0-602-481-849. ZS-188

- Remonty, wykończenia, pełen zakres, tel.862-45-21 lub 0-608-693-956. ZS-191
  - PRANIE DYWANÓW, VERTICALI, TAPICERKI MEBLOWEJ, SAMOCHODOWEJ, SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ, 862-87-40, 862-55-89. ZS-208
  - Tynki gipsowe, tel.0-606-704-283. ZS-216
  - Poprowadzę księgę przychodów i rozchodów, tel.862-10-87. ZS-219
  - Glazura - terakota, panele ściennie i podłogowe, sufity podwieszane, gładź gipsowa, tel. (046) 837-91-41, kom. 0-607-728-362. ZS-230
  - Kompleksowe remonty wnętrz, łazienek. Wymiana otworów, schody, klinkier, tynki KNAUFA. Tel. 862 94 12, 0 606 702 027 ZS-236
- ### Nieruchomości

  - Lokal ok. 100 m<sup>2</sup> do sprzedania lub wynajęcia na gabinety lekarskie lub biura w centrum Sochaczewa, tel. (046) 862-24-29, (046) 862-30-10. ZS-21
  - Sprzedam M-3, 53 m<sup>2</sup>, II piętro, ul.Fabryczna, tel.863-01-53. ZS-24
  - Firma poszukuje lokali do wynajęcia na sklepy spożywcze. Tel. 0-601-831-330. ZS-25
  - Do wynajęcia lokal 120 m<sup>2</sup>, po godz.15.00 863-01-53. ZS-38
  - Do wynajęcia lokal o pow. 30 m<sup>2</sup> w centrum Sochaczewa. Tel. 862-55-82. ZS-65
  - Sprzedam działkę 1400 m<sup>2</sup> Teresin-Paprotnia, tel. 0-602-765-883. ZS-79
  - Pilnie sprzedam mieszkanie 48 m<sup>2</sup>, 2 piętro, centrum, niskie opłaty, 862-65-95. ZS-84
  - Sprzedam działkę budowlaną ze stawem (1700 m<sup>2</sup>) uzbrojoną. Rozłazłów, tel. 0-501-099-558 ZS-86
  - Do wynajęcia pawilon, tel.0-600-103-856. ZS-88
  - Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel. 862-47-57. ZS-90
  - Sprzedam działki budowlane k.Eergomontażu, 1000-1500 m<sup>2</sup>, tel.863-09-57, 0-501-212-889. ZS-112
  - Sprzedam ziemię rolno-budowlaną 4,76 ha w Mistrzowicach Starych, tel.0-606-931-157. ZS-122
  - Dom wykończony, kanalizacja miejska - sprzedam, 863-09-23. ZS-126
  - Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, II piętro, Ogrody, po remoncie, tel.(0-46) 862-31-67. ZS-130
  - Sprzedam mieszkanie 45 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel.0-603-96-55-26. ZS-131

- Poszukuję lokalu handlowego, centrum, tel.0-601-28-93-02. ZS-148
- Sprzedam tanio mieszkanie w Chodakowie, M-5, 60 m<sup>2</sup>, tel.862-73-08. ZS-153
- Wycena nieruchomości. Rzeczoznawca majątkowy (0-46)862-90-87, 0601-92-22-62 ZS-160
- Sprzedam działkę budowlaną 1130 m<sup>2</sup> w Sochaczewie przy ul.Głogowej 3, woda, energia elektr, telefon. Tel. 863-41-45. ZS-172
- Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, Warszawska, tel. 862-32-20. ZS-173
- Sprzedam M-4, os."Victoria", 71m<sup>2</sup>, II p. tel. (046) 862-58-22 po 18.00. ZS-175
- Sprzedam M-4 (63 m<sup>2</sup>), tel. 862-37-81. ZS-178
- Sprzedam ziemię rolną o pow. 9,6 ha z możliwością zabudowy 4 km od Sochaczewa, tel. 903-15-064. ZS-179
- Sprzedam mieszkanie M-3, 52,50 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel. 862-90-78. ZS-181
- Okazyjnie sprzedam mieszkanie 52 m<sup>2</sup>, Os.Victoria, tel.862-68-08, po 18.00, 0-603-76-73-43. ZS-186
- Sprzedam dom k.Sochaczewa, (0-46) 861-13-71. ZS-192
- Sprzedam sklep z odzieżą damską, centrum Sochaczewa, tel.kom.0-608-586-930. ZS-195
- Do wynajęcia 30 m-30 m, handlowe, ul.Reymonta 14, Sochaczew, tel.862-59-53. ZS-196
- Do wynajęcia M-4, Victoria, tel.(0-46) 862-73-96. ZS-197
- Do wynajęcia lokal handlowy, 35 m<sup>2</sup> - centrum, 862-85-22. ZS-202
- Sprzedam M-5, centrum + garaż, tel.0-501-747-280. ZS-206
- Sprzedam działkę budowlaną w Giżychach, tel.(0-24) 277-44-00, w godz.19.00-21.00. ZS-210
- Sprzedam lub wynajmę pawilon, tel.862-86-44, 882-38-54. ZS-211
- Sprzedam działkę budowlaną w Żukowie, tel.861-90-45. ZS-212
- Do wynajęcia pawilon handlowy 30 m<sup>2</sup> przy ul.15 Sierpnia, tel.862-58-06, 0-602-537-573. ZS-223
- Lokal pusty lub częściowo umeblowany trzypokojowy - poszukuję do wynajęcia. Tel.(032) 781-74-60 lub 0-502-260-512. ZS-224
- Do wynajęcia M-4, Warszawska, 862-24-85. ZS-227
- Do wynajęcia M-4, II piętro, Al. 600-lecia, tel.862-44-34 po 18.00. ZS-229
- Sprzedam 1000 m<sup>2</sup> Budki Piaseckie uzbrojoną działkę, 15.000 zł, 0-608-122-633. ZS-231

- Sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną 260m<sup>2</sup> Sochaczew Malesin, tel. 862-64-93 po 16<sup>00</sup>. ZS-233
- ### Zdrowie

  - JAROSŁAW ZAŁUSKI - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, specjalista alergolog, pediatra - TESTY ALERGICZNE I LECZENIE ALERGI, SPIROMETRIA (komputerowe badanie układu oddechowego), USG (w tym: jamy brzusznej, stawów biodrowych niemowląt), WIZYTY DOMOWE. TEL. 0-50-2-288-637. ZS-3
  - OKULIŚCI Z RENOMOWANYCH KLINIK. NOWOCZESNE URZĄDZENIA DIAGNOSTYCZNE. PORADNIA JASKROWA. OKULISTA DZIECIĘCY. APLIKACJA SOCZEWEK KONTAKTOWYCH. OKULISTYKA - ALFA SOCHACZEW, AL.600-lecia 45 (poniedziałki, środy, piątki, soboty), tel.863-38-74. ZS-12
  - Lekarz Rodzinny Krzysztof Piątek przyjmuje codziennie od 15.00, ul. Oś. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, 0-602-74-12-78. EKG, badania laboratoryjne na miejscu, badania profilaktyczne pracowników i badania kierowców, wizyty domowe. ZS-14
  - BADANIA OKRESOWE PRACOWNIKÓW. BADANIA KIEROWCÓW. Sochaczew, Al.600-lecia 45. Tel.863-38-74. ZS-13
  - ALERGOLOG I LARYNGOLOG, dr n.med.Andrzej Wojdas, gabinet: Sochaczew, ul.Zeromskiego 13 (DH "Panorama", II p.). Rejestracja wizyty telefonicznie pod nr 862-88-92 lub 0-90-278-893. Przyjęcia: wtorki 18.00-20.00 i piątki 17.00-19.00. ZS-20
  - Leczenie metodą homeopatii, profilaktyka przeciw grypowej, lekarz pediatra Elżbieta Moroz, Sochaczew, Narutowicza 1, zapisy telefoniczne, 0-601-86-93-00. ZS-27
  - Gabinet ortopedyczny dr.Marka Szymańskiego przeniesiony z ul.Świerczewskiego 3 na ul.600-lecia 25B (pawilon przy bloku nr 27). Przyjęcia poniedziałki 16.00-19.00, zapisy telefoniczne 0-602-375-518. ZS-119
  - Elżbieta Matuszewska-Woźnica, specjalista chorób dziecięcych zaprasza do nowego gabinetu: Sochaczew, ul.600-lecia 25B (pawilon przy bloku nr 27). Przyjmuje wtorek, piątek 16.30-18.00, tel.862-98-48, 0-602-494-976. ZS-120
  - NOWOCZESNY GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I PROTETYKI, lek. stom. Izabela Pietras - profilaktyka, leczenie dzieci i dorosłych, korony i mosty porcelanowe, protezy szkieletowe i inne. Sochaczew, Al. 600-lecia 45. Zapisy: 0-601 869 323 lub 864 34 96. ZS-161

## ZIEMIA SOCHACZEWSKA

- Superodchudzenie, tel.0-604-065-357. ZS-214
  - Maria Górnicka, neurolog zaprasza do nowego gabinetu: Sochaczew, ul.600-lecia 25B (pawilon przy bloku nr 27), czwartki 16.30-18.00, tel.dom.863-22-17. ZS-121
- ### Motoryzacja

  - Auto wypadkowe kupię, 0-604-228-214. ZS-15
  - Kupię samochody rozbite, 0-90-615-163, 0-601-617-279. ZS-16
  - Sprzedam skodę favorit rok prod. 1994 r i Budę do różna, tel. 0606-469-591. ZS-97
  - Sprzedam oplą astrę classic, rok prod. 1999, 1 właściciel, tel. 0-606-469-574. ZS-98
  - Daewoo leganza, czarna, 97/98, 90 tys.przebiegu, 1 właściciel, cena do uzgodnienia, tel.862-88-96. ZS-113
  - Sprzedam samochód marki fiat "scudo" 1.9TD, rok prod.1998, klimatyzacja, elektryczne szyby, atrakcyjna cena. Wiadomość:0-608-766-815. ZS-152
  - Sprzedam volvo 1,7GLE, rok prod.1990 oraz silnik Leilad 4 cylindrowy, tel.863-60-02. ZS-204
  - Sprzedam ford sierra combi 2,300 1986r. Diesel. 0 604 094 948. ZS-233
- ### Praca

  - Zatrudnimy osoby do pracy w charakterze przedstawiciela handlowego w branży telefonii komórkowej. Tel. 0-502-280-865. ZS-70
  - Uczciwa, spokojna kobieta zaopiekuje się chorym lub dzieckiem. Tel.862-88-78 lub 0-606-172-251. ZS-220
  - Firma zatrudni pracownika do prowadzenia biura w Sochaczewie. Wymagana znajomość języka angielskiego oraz obsługa komputera. Praca może być chałupnicza. Tel.(0-32) 781-74-60 lub 0-608-400-244. ZS-222
  - Praca w branży ubezpieczeniowej - prowizja 60% Sochaczew i okolice 0 602 679 824 ZS-235
- ### Różne

  - Sprzedam tanio wózki do bramy przesuwnej, tel.(0-46) 862-93-36, po 16.00. ZS-139
  - Kuchnię elektryczną tanio sprzedam, 862-28-08. ZS-189
  - Oddam w dobre ręce dorosłego dobermana po szkoleniu, 862-73-28. ZS-207
  - Sprzedam 1-roczone owczarki niemieckie (suka, pies), tel.864-31-94, po godz.17.00. ZS-215
  - Sprzedam suknię ślubną tanio, (0-46) 862-64-40. ZS-217
  - Sprzedam suknię ślubną rozmiar 38/40, tel.862-10-87. ZS-218



# Giełda Pracy

## Oferty Powiatowych Urzędów Pracy

### PUP w Sochaczewie

ul.Hanki Sawickiej 1, pok.4, tel.862-33-93, 862-24-24 w.252

Agent ubezpieczeniowy, stolarz, główna księgowa na pół etatu, robotnik w gospodarstwie rolnym, lakiernik samochodowy, blacharz samochodowy, mechanik samochodowy, kierownik w branży rolno-spożywczej, specjalista w dziale handlowym, dyrektor ds.handlowych w branży spożywczej, menedżer grupy dystrybucyjnej, a dla osób z grupą inwalidzką - referent księgowości.

### PUP w Brzezinach

ul.Sienkiewicza 16, tel.874-25-23

Kierowca - transport międzynarodowy, szwaczka (wynagrodzenie 800 zł brutto), piekacz (wynagrodzenie 800 zł brutto).

### PUP w Łowiczu

ul.Stanisławskiego 28, tel.837-04-20, 837-03-73, 837-07-76 w.252

Wartownik z licencją drugiego stopnia, lekarz ambulatorium, mistrz produkcji w szwalni, szwaczka gorseciarka, mechanik maszyn dziewiarskich z praktyką, informatyk, kucharz, malarz konstrukcji stalowych, a dla osób z grupą inwalidzką - referent ds.księgowości ze znajomością obsługi komputera.

### PUP w Rawie Mazowieckiej

ul.1 Maja 1A, tel.814-40-51, 814-45-18 w.252

Szwaczka, ekonomista ze znajomością języka angielskiego lub niemieckiego, agent ubezpieczeniowy, kierowca autobusu.

### PUP w Skierniewicach

Al.Niepodległości 7, pok.5 lub 6, tel.833-63-99, 833-61-82 w.201

Szwaczka, kierowca z prawem jazdy kat.C+E, główna księgowa, elektromechanik, operator produkcji, piekacz, brygadystka w szwalni, sekretarka, prasowaczka, guzikarka - dziurkarka, cukiernik, sprzedawca, a dla osób z grupą inwalidzką - mechanik samochodowy, operator spychacza, operator maszyn.

### PUP w Żyrardowie

ul.Limanowskiego 45, tel.855-42-58, 855-38-12 w.258

Nauczyciel języka angielskiego (wymagany certyfikat), szwaczka, krojczy, akwizytor, krawcowa, wiceprezes zarządu - wymagana znajomość zagadnień z zakresu konfekcjonowania blach oraz znajomość języka angielskiego, niemieckiego, szwedzkiego lub fińskiego, prezes zarządu - wymagane wykształcenie wyższe budowlane oraz znajomość języka angielskiego, niemieckiego, szwedzkiego lub fińskiego, szef ekipy transportu - wymagane wykształcenie średnie, biegły angielski lub francuski, obsługa komputera - program WORD i EXCEL oraz posiadanie własnego samochodu, kosmetyczka, mistrz produkcji w szwalni, brygadysta szwalni, dyrektor ds. handlowych w branży rolno-spożywczej, kierownik w branży rolno-spożywczej, specjalista w dziale handlowym, dyrektor-kierownik (dla mężczyzn), a specjalista w dziale handlowym (dla kobiet), główna księgowa - znajomość księgowości budżetowej, programu płatnik, rozliczeń ZUS-owskich.

pab

## Podejmę pracę

■ Studentka I roku handlu zagranicznego, dobra znajomość komputera, prawo jazdy, średnia znajomość j.angielskiego podejmie pracę biurową lub pracę w charakterze handlowca, tel.0-607-570-668

■ Kobieta - lat 30, wykształcenie średnie, podejmie każdą pracę z ubezpieczeniem lub bez, (0-22) 796-52-14.

■ Rencista podejmie pracę jako kierowca kat.A,B,C,D,E, świadectwo kwalifikacji lub inna praca, tel.862-21-09.

■ Podejmę pracę, wykształcenie średnie, prawo jazdy AB,świadectwo kwalifikacji, uprawnienia na wózki widłowe, praszport, doświadczenie w zaopatrzeniu, tel. (046) 862-51-42, 0-604-407-266.

■ Rencistka 40 lat, uczciwa podejmie pracę także w sklepie tel. 0-606-927-663 po 17-tej.

■ Uczciwa czterdziestoletnia rencistka poszukuje pracy 861-66-09 po 18.30.

■ Księgowa - studium ekonomiczne, komputer, pełen zakres księgowości, kadry, prace, ZUS, 863-52-40, 0-606-321-509.

## Bezpłatny kupon dla poszukujących pracy

Treść

.....  
 .....  
 .....

Imię nazwisko i adres

.....  
 .....

## Sochaczewska Szkoła Umiejętności ogłasza nabór na I semestr - zimowy (luty 2001)

\* Do zaocznego Liceum Ogólnokształcącego  
- profil ogólny

Nauka trwa 3 lata po 8-letniej szkole podstawowej i po ZSZ.

\* Do zaocznego policealnego studium zawodowego o specjalności  
- technik bezpieczeństwa i higieny pracy  
Nauka trwa - po LO - 3 semestry  
- po technikum - 2 semestry

Niskie czesne, zajęcia odbywają się w systemie zaocznym (zjazdy sobotnio-niedzielne).  
Informacji udziela Sekretariat Szkoły Podstawowej nr 2 w Sochaczewie, ul.15 Sierpnia 44, tel.(0-46) 862-22-76 w godz.8.00-16.00.  
Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej.

ZS-133



## studio mebli kuchennych

Skierniewice, ul.Mszczonowska 33/35

(BIAŁY DOM)

tel. (0-46) 832-53-32  
(0 601)344 142

*Duże rabaty  
do  
końca marca*



*Kuchnie na Twoją miarę*  
**PROJEKTUJEMY, WYKONUJEMY, MONTUJEMY,**  
**ZAPEWNIAMY SPRZĘT DO ZABUDOWY!**

ZS-9

## SZANSA DLA CIEBIE

**Kształcimy w zawodach poszukiwanych na rynku pracy.**

Zaoczne Studium Policealne dla Pracujących w Sochaczewie, Zaoczne Technikum Zawodowe dla Pracujących w Sochaczewie i Zaoczne Technikum Samochodowe dla Dorosłych w Sochaczewie przyjmują zapisy na I semestr naboru luty 2001r:

### Do Studium

- kierunek ekonomiczny,  
Specjalność: finanse i rachunkowość org. i zarządzanie p-twem, bankowość

- kierunek informatyczny  
Nauka trwa 2 lata. Wymagane jest ukończenie szkoły średniej.

### Do Technikum Zawodowego

- kierunek ekonomiczny z informatyką  
Specjalność: finanse i rachunkowość  
organizacja i zarządzanie p-twem  
bankowość

### Do Technikum Samochodowego

- kierunek mechaniczny  
Specjalność: obsługa i naprawa pojazdów samochodowych.

Nauka trwa 3 lata. Wymagane jest ukończenie zasadniczej szkoły zawodowej.

Do wszystkich szkół przyjmujemy bez egzaminów.

Nauka jest odpłatna - bardzo niskie opłaty miesięczne.

Szkoły posiadają znakomite wyposażenie dydaktyczne.

Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów co dwa tygodnie, w soboty i niedziele od godz. 9.00.

Podanie składa się na druku szkolnym, do którego należy załączyć życiorys, świadectwo ukończenia stosownej szkoły i dwa zdjęcia. Pobierane jest wpisowe.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w dni robocze w:

- Ośrodka Kształcenia Zawodowego w Sochaczewie ul. Warszawska 35, tel. 862-34-73, w godz. 7.00 - 17.00.

- Siedzibie Szkoły w Sochaczewie, ul. H.Sawickiej 5, tel. 862 -24-61 (Szkoła Podstawowa nr 3) w godz. 8.00-16.00.

Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych. Osoby przyjezdne mogą korzystać z internatu ZSR Sochaczew lub prywatnych noclegowni.

ZS-2259

## CHCESZ BEZPIECZNIE I TANIO

zostawić samochód,  
motocykl lub rower  
**NOWO OTWARTY  
PARKING "WIK"**  
przy dworcu PKP  
w Sochaczewie zaprasza  
- czynny 24 h.

tel. 0-608-527-047, 0-608-039-582.

ZS-166

## Przyjmę

**4 pracownice**

do baru przy Stacji Paliw  
w Kozłowie Nowym.  
Kontakt codziennie  
godz.8.30-9.30 (Bar).  
Telefon 861-26-61,  
837-55-40.

ZS-209



768.32 PLN - rata miesięczna  
**Nowy SEAT Cordoba**

### Copi-Flex

09-520 Łąck k.Płocka,  
tel.(0-24) 261-41-68, 261-47-15  
Sochaczew, ul.1 Maja 5,  
tel.(046) 862-98-82



Cena samochodu:	36.690 zł
Wkład własny:	7.338zł
Wartość kredytu:	29.352 zł
Okres kredytu:	72 miesiące

**Kredyt**  
jak po sznurku

**VOLKSWAGEN BANK POLSKA**  
Bezpośredni w kontaktach

ZS-134

# Potrzebujesz gotówki?

- Pożyczki w ciągu 48 godzin
- W domu Klienta
- Bez żyrantów

1000 zł  
**3500 zł**  
 2500 zł **PROVIDENT**  
*Polska*

**Szczegółowe informacje:**  
(0 46) 862 76 98, 862 96 14

# KOMPUTERY



MONITORY  
 DRUKARKI  
 AKCESORIA

BOGATA OFERTA GIER I PROGRAMÓW



Salon Sprzedaży:  
Sochaczew, ul. Narutowicza 6/8  
Tel./fax (046) 862 11 71



# Polemika o naszym budżecie

## Burmistrzowie nie oszczędzają

**Stanowisko Klubu Radnych AWS w sprawie budżetu miasta na 2001 rok**

“Rozpoczynający się właśnie rok będzie czasem oszczędności” - tak mniej więcej zapowiedział projekt budżetu Stanisław Szulczyk burmistrz Sochaczewa.

Jako radni wybrani przez Państwa nie zgodziliśmy się z projektem budżetu Sochaczewa na rok 2001.

Budżet Sochaczewa na 2001 rok jest pełen wyrzeczeń. Cięcia dotyczą w zasadzie każdej dziedziny, w jakiej dało się zaoszczędzić pieniądze. Praktycznie nie będzie nowych nawierzchni dróg, chodników, kanalizacji. Zlikwidowane zostały sekcje młodych i najmłodszych zawodników w Miejskim Klubie Sportowym Orkan. Likwidacji, lub znacznemu ograniczeniu ulegną filie Miejskiej Biblioteki Publicznej. W ten sposób dzieci, które dotychczas spędzały wolny czas pod opieką instruktorów w klubie powinny poszukać sobie nowego zajęcia. Podobnie ci, którzy mieszkają na przykład na Malesinie, czy Boryszewie, lubią czytać książki, a nie mają czasu i cierpliwości na przebijanie się przez zakorkowane ulice do biblioteki w centrum miasta.

Niestety, w zamian za to władze miasta nie oferują nic. Wiadomo muszą być oszczędności. Tylko czy w ramach oszczędności miasto musi być brudne, ulice dziurawe, a wieczorne spacery niebezpieczne? Gdzie są obiecane przez burmistrzów lepsze warunki życia, nowe miejsca pracy? Jedyne inwestycje jakie potrafili ściągnąć do Sochaczewa to ubiegłoroczna próba lokalizacji baru z hamburgerami na centralnym placu miasta i zabójcze dla lokalnej przedsiębiorczości supermarkety. Dlaczego w innych miastach ludzie nie muszą każdego dnia dojeżdżać kilkadziesiąt kilometrów do pracy żeby wyżywić rodzinę? Czemu wieczorami nie boją się spacerować po ulicach? Dlaczego spokojnych ludzi w biały dzień na ulicach nie zaczepiają miłośnicy tanich win? Kiedy blisko dwa lata temu rozwiązana została Straż Miejska otrzymaliśmy ustne zapewnienie, że pieniądze przeznaczone na bezpieczeństwo nie będą wydawane w inny sposób. Kilka miesięcy później, kiedy Komisja Bezpieczeństwa negatywnie zaopiniowała projekt budżetu na rok 2000, burmistrz Stanisław Szulczyk publicznie dał słowo honoru, że pieniądze na bezpieczeństwo znajdą się. Chodziło o finansowanie dodatkowych patroli, jakie pojawiały się na ulicach. Zamiast obiecanych 300.000 policja otrzymała jedynie 100.000. Minęło kilka kolejnych miesięcy i ten sam Stanisław Szulczyk rzekł: “Możecie mnie powiesić, pieniądze na bezpieczeństwo nie ma”.

Od wielu lat słyszymy opowieści o obwodnicy, tymczasem przejazd przez Sochaczew, nie mówiąc już o życiu w mieście jest coraz trudniejszy. Każdego roku radni i mieszkańcy miasta wielokrotnie muszą domagać się wykonania tak banalnych prac jak sprzątnięcie ulic czy malowanie pasów na przejściach dla pieszych.

Wygląda na to, że będzie jeszcze gorzej. Pierwszym krokiem do tego jest ograniczenie działalności wspomnianych placówek. Dzieci, które spędzały czas pod okiem trenerów - opiekunów w Orkanie pochodzą często z biednych rodzin. Rodziców po prostu nie stać na zapewnienie im innej rozrywki. Jedyną dostępną zabrały władze Sochaczewa. Widocznie dzieciom wystarczy atrakcje jakie zapewniają ulice i parki opanowane przez wspomnianych smakoszy wina.

Wyrzeczenia do jakich zmuszeni zostali mieszkańcy nie dotkną burmistrzów. W tym samym czasie, kiedy dyrektorzy placówek kulturalno - oświatowych głowili się nad tym jak po obniżkach funduszy będą funkcjonować podległe im instytucje, panowie burmistrzowie przyjęli przyznane przez prezydium Rady nagrody w łącznej wysokości 10 tysięcy złotych. Nie słyszeliśmy sprzeciwu ze strony nawołujących do oszczędności ojców miasta. Żaden z nich nie powiedział, że ze względu na trudną sytuację i potrzeby Sochaczewa rezygnuje

z przyznanych mu pieniędzy. Wychodzi na to, że musimy zrozumieć burmistrzów, przecież każdego miesiąca zarabiają “jedynie” po kilka tysięcy złotych, a dodatkowe pieniądze pomogą uzupełnić “skromne” domowe budżety.

Nagroda jednak, jak sama nazwa wskazuje, przysługuje za coś wyjątkowego, dobry uczynek, zasługi. W tym przypadku otrzymali ją ludzie, którzy wykonują jedynie swoje obowiązki. Co więcej, wykonują je nieudolnie.

Blisko siedem lat temu znalazł się w Sochaczewie człowiek, który potrafił wytknąć ówczesnym burmistrzom wysokie zarobki, kontrastujące ze złą sytuacją finansową miasta. Poniżej przypominamy Państwu personalia odważnego obywatela i treść dramatycznego listu, jaki opublikowany został w Ziemi Sochaczewskiej w maju 1994 roku pod wiele mówiącym tytułem: “ Jaka praca, taka płaca!?”

“Po martwym sezonie zimowym wreszcie ruszył wyścig. Tym razem jest to wyścig płac w Urzędzie Miejskim w Sochaczewie. Już na starcie prowadzenie od 1 maja 1994 roku obejmuje burmistrz z płacą miesięczną 17, 7 mln złotych [tysiąc siedemset siedemdziesiąt nowych złotych - przyp. aut.] plus dodatek za wysługę lat. Tuż za burmistrzem plasują się dwaj wiceburmistrzowie ( każdy z nich otrzyma płacę miesięczną ok.14,3 mln złotych plus dodatek za wysługę lat) [tysiąc czterysta trzydzieści nowych złotych - przyp. aut.]. Pierwsze miejsce w tej stawce zawodników nie jest zasługą panów burmistrzów. Taką czołówkę utworzyli radni Rady Miejskiej podejmując stosowną uchwałę 22 kwietnia 1994 roku. Trzej burmistrzowie na czas głosowania opuścili salę. Udali się zapewne do pilnej pracy, żeby zapracować na te skromne pieniądze.

Szanowni podatnicy - mieszkańcy Sochaczewa- bądźcie zadowoleni, że Rada Miejska (a raczej część Rady, bo pozostali zapomnieli o obowiązku uczestniczenia w pracach Rady) poprzestała na tych kwotach. Na sesji usłyszałem, że dobrze się składa, iż burmistrzowie zechcą pracować za te marne pieniądze.

Dla nas mieszkańców Sochaczewa, płynie nauka. Nie denerwować burmistrzów, bo się mogą obrazić i pójść do pracy do zakładów produkcyjnych za jeszcze lepsze pieniądze. Na dodatek chętnych na te stanowiska brak. Ci, którzy chcieli być burmistrzami, już dawno zrozumieli, że jest to praca nie dla nich. Przyspieszoną edukację w tej sprawie otrzymali od Rady Miejskiej.

Na sesji 22 kwietnia nastąpiła pełna akceptacja pracy dwóch Zarządów z 1993 rok. Radni udzielili zarządom absolutorium bez żadnej dyskusji. Gratuluję radnym dobrego samopoczucia. Szkoda tylko, że znaczna część sochaczewian nie podziela tej radości radnych. A gdzie refleksja na takie choćby tematy jak: krach budownictwa mieszkaniowego, bankructwa zakładów pracy i związane z tym wysokie bezrobocie, brak wpływów do kasy miasta pieniędzy od bankrutujących zakładów pracy, celowość wydatków w 1993 roku, itd.

**Mieszkaniec Sochaczewa**

**Stanisław Szulczyk”**

Kilka miesięcy później Stanisław Szulczyk został wiceburmistrzem Sochaczewa, dziś jako burmistrz zarabia około siedmiu tysięcy złotych. Według starych pieniędzy jest to siedemdziesiąt milionów. Niestety, oprócz zarobków pana burmistrza w mieście niewiele się zmieniło.

Ocenę pozostawiamy Państwu.

**Klub Radnych AWS w Radzie Miejskiej w Sochaczewie**

## List do Klubu Radnych AWS

W związku ze stanowiskiem Klubu Radnych AWS w sprawie budżetu miasta na 2001 rok wyjaśniam, co następuje:

Nie kwestionuję jedynie faktu, że należy oszczędzać publiczne finanse. Faktem jest także, że Klub AWS w sprawach zasadniczych głosuje przeciw. Tak było także i tym razem w przypadku głosowania nad budżetem.

Zarząd Miasta jest wykonawcą kolejnych uchwał budżetowych i innych uchwał decydujących o kierunkach i strukturze wydatków. Rada Miejska określiła dwa główne priorytety: zakończenie budowy zespołu basenów kąpielowych i kontynuacja modernizacji kotłowni miejskich. W strukturze wydatków ok.31,9% środków przeznaczony jest na inwestycje. Pozostała część przeznaczona zostanie na tzw.bieżącą działalność jednostek samorządowych. Informuję Państwa, że nie zamierzamy pójść drogą likwidacji placówek samorządowych. Wszystkie one tzn. szkoły, przedszkola, domy pomocy społecznej, żłobek, placówki kultury i sportu będą nadal funkcjonować. Natomiast oszczędne gospodarowanie przez nasze placówki publicznymi pieniędzmi podatników jest nakazem chwili, jest obiektywną koniecznością. Także w dziedzinie infrastruktury komunalnej i działalności komunalnej będziemy szukać oszczędności. Chodzi w istocie o jakość usług i koszty usług.

Także ograniczenia płacowe będą dotyczyć pracowników Urzędu i instytucji samorządowych. Zamierzamy również skutecznie egzekwować należne podatki od osób fizycznych i prawnych.

Czynienie więc zarzutu burmistrzom, że nie kierują się zasadą oszczędności i gospodarności nie ma logicznego uzasadnienia.

W stanowisku radnych Klubu AWS przebiega nutka pesymizmu. Do z góry określonej tezy, że jest źle, dopasowuje się sprawy, które mają to potwierdzać.

Dlatego kilka słów komentarza dla Czytelników gazety. W związku z tym wyjaśniam, że:

- o wysokości środków na dany cel, w tym dofinansowanie zadań Policji, decyduje nie Burmistrz tylko Rada Miejska,

- odpowiedzialnym za aktywne formy ograniczania bezrobocia jest wg aktualnego stanu prawnego Powiatowy Urząd Pracy, podległy staroście, a nie burmistrzowi. Niestety nieudolna polityka AWS-owska rządu nie potrafi skutecznie ograniczyć stopę bezrobocia. Powiatowy Urząd Pracy w roku 2000 dysponował znikomymi środkami na ten cel, nie miał nawet środków na zapłacenie składki na fundusz zdrowotny od zarejestrowanych bezrobotnych.

W konsekwencji doszło nawet do zablokowania konta bankowego PUP przez ZUS. Podobnie jest na początku 2001 roku.

- rozpoczęcie budowy obwodnicy staje się coraz bliższe. To dzięki uporowi i konsekwencji Rady i Zarządu oraz wielu zaangażowanych pracowników Urzędu Miejskiego, burmistrz miasta mógł wydać decyzję o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu (trasy przyszłej obwodnicy). Jak się wydaje autorzy tego stanowiska w tej dziedzinie nie ułatwili nam pracy,

- nie jestem zwolennikiem wygórowanych płac dla pracowników administracji samorządowej. Nie oznacza to bynajmniej, że za okres pracy, odpowiedzialność, oraz pracę i jej efekty nie należy nagradzać.

O wysokości wynagrodzenia burmistrza decyduje Rada Miejska. Aktualnie wynosi ono dla burmistrza 6576 zł miesięcznie po tzw.usurowieniu i ubruttowieniu (netto ok.4200 złotych). Składniki tego wynagrodzenia uregulowane są prawnie w stosownym Rozporządzeniu Rady Ministrów. Fakty poruszane przeze mnie w 1994 roku miały miejsce. Odnoszą się one do realiów tamtych lat a nie aktualnych warunków. Cytowanie mojego listu do gazety z 1994 roku może mieć jedynie zabarwienie polityczne dla autorów tego stanowiska.

- Ograniczenia finansowe placówek samorządowych mają w znacznym

stopniu swe źródło w polityce AWS-owskiego Rządu a nie władz samorządu gminy. Niekompetencja urzędników Ministerstwa Edukacji Narodowej naraziła samorząd gminy miasta Sochaczew na wydatkowanie w 2000 roku kwoty ok.2 mln złotych.

Ograniczenie subwencji i dotacji rządowych na zadania realizowane przez gminy nie sprzyja rozwojowi samorządu gminy. Aktualny system prawa utrudnia realizację zadań społeczno-gospodarczych. Wspomnę tylko o niektórych utrudnieniach:

- wadliwa ustawa o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych,

- krępująca aktywność gospodarczą ustawa o zamówieniach publicznych,

- skostniałe działanie Urzędu Regulacji Energetyki,

- krzywdzący samorząd gminy algorytm naliczeń subwencji oświatowej,

- ustawa o pomocy społecznej nakładająca na gminy coraz większe ciężary przy ograniczeniach wypłaty zasiłków dla bezrobotnych,

- zrzucenie odpowiedzialności finansowej na samorządy w dziedzinie finansowania kultury i dziedzictwa narodowego (ustawa o bibliotekach, ustawa o muzeach),

-nakładanie na urządy gmin zadań państwowych bez dodatkowych środków finansowych.

To tylko niektóre elementy źle działającego systemu w państwie.

Oczekuję więc większej aktywności ze strony radnych Klubu AWS we wspólnym przewidywaniu tych trudności. Wydaje się, że szansą dla Sochaczewa jest inwestowanie w tym m.in. w gospodarkę komunalną przez rodzimy i zagraniczny kapitał. W tych sprawach powinniśmy być ponad podziałami dla dobra nas wszystkich - mieszkańców Naszego Miasta.

Z pozdrowieniami dla mieszkańców Sochaczewa

**Burmistrz Miasta Stanisław Szulczyk**

**Sprzedam**

STAWY HODOWLANE (KARP) o pow.77 ha wraz z budynkiem hotelowo-konferencyjnym w Białej Rawskiej, woj.łódzkie, tel.0-606-346-039.

ZS-187



## PIŁKA NOŻNA

## I liga halowa

## Tymwod pokonany

W ostatnich dwóch kolejkach doszło do kilku ciekawych spotkań w których zmierzyły się zespoły z czołówki tabeli. W pojedynku na szczycie Ochrona Argus pokonała 5:0 dotychczasowego lidera piłkarzy Tymwodu i trzeba uczciwie przyznać, że zwycięstwo to zostało odniesione jak najbardziej zasłużenie i ani przez moment nie podlegało żadnej dyskusji. Ochroniarze wysunęli się na pierwsze miejsce w tabeli i choć do zakończenia rozgrywek pozostało jeszcze kilka kolejek, zespół ten ma ogromne szanse, by zostać mistrzem ligi.

Oktan - M&M 1:3  
Uponor - Błysk 4:2  
Ochrona Argus - Mazowsze 2:0  
Tymwod - Budal 5:1  
Energomontaż - Metalex 5:5  
Uponor - M&M 1:4  
Mazowsze - Błysk 1:2  
Tymwod - Ochrona Argus 0:5  
Metalex - Budal 8:2  
Oktan - Energomontaż 1:0

## Tabela

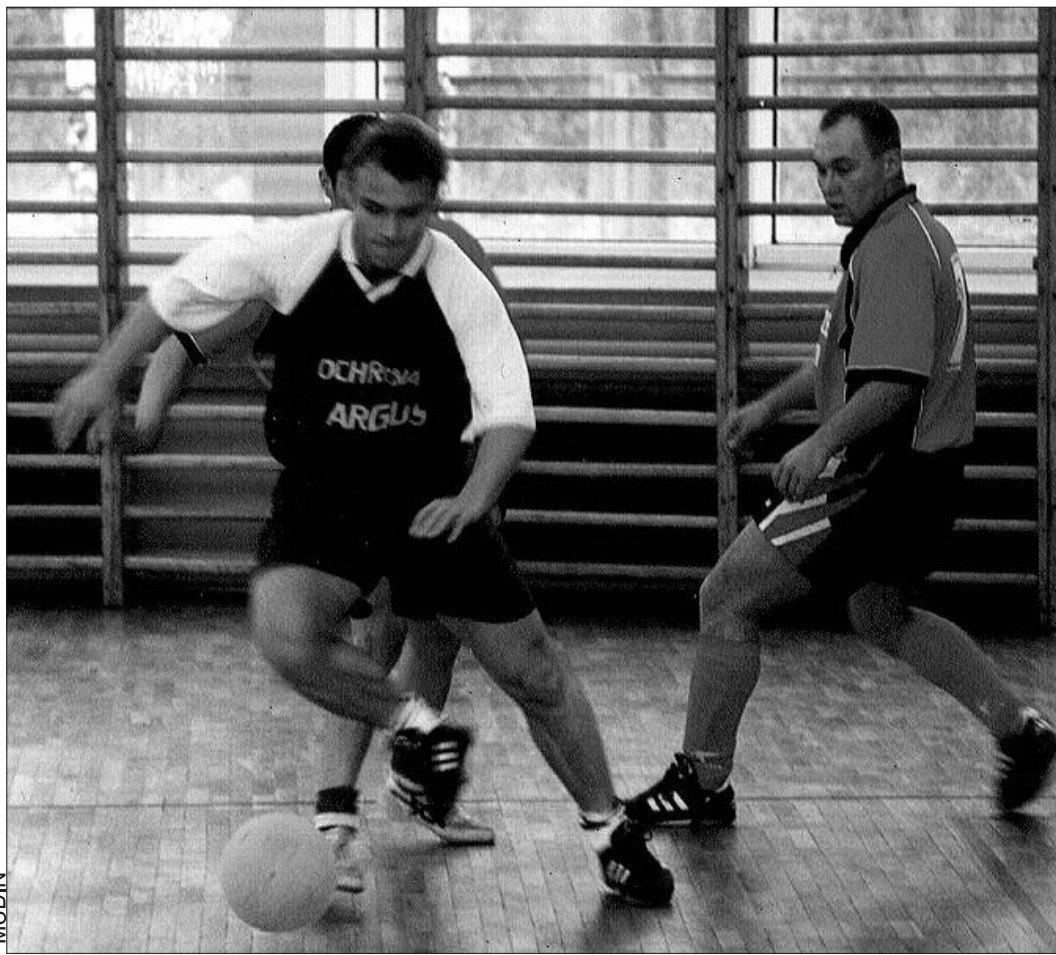
1. Ochrona Argus	32
2. Tymwod	30
3. M&M	28
4. Metalex	21
5. Błysk	18
6. Oktan	18
7. Uponor	11
8. Budal	10
9. Mazowsze	4
10. Energomontaż	2

## Klasyfikacja najskuteczniejszych

1. Jacek Brzeski - 17 - Metalex 2. Marcin Wojciechowski - 12 - Tymwod 3. Piotr Adamczewski - 11 - Tymwod

Rafał Wojciechowski - 11 - Tymwod

Następne dwie kolejki zostaną rozegrane w niedzielę 28 stycznia w hali MKS Orkan przy ulicy Chopina 101.



MUDIN

## II liga halowa

## Remis Master Foods

Choć piłkarze Master Foods stracili dwa punkty niespodziewanie remisując z Meblami Paprotnia, nadal niezagrażeni prowadzą w tabeli i są pewnym kandydatem do zdobycia mistrzostwa drugiej ligi. O drugie premiowane awansem miejsce walczyć będą dwa zespoły: Super Team i UG Brochów.

Master Foods - Meble Paprotnia 1:1

Pilica Kastor - Straż Pożarna 5:0

Super Team - Piotrex 3:1  
Plecewice - Utrata Pawłowice 1:3  
UG Brochów - Hegor 4:1  
Meble Paprotnia - Pilica Kastor 2:3  
Utrata Pawłowice - Super Team 0:2  
Hegor - Plecewice 1:2  
Piotrex - Master Foods 1:2  
Straż Pożarna - UG Brochów 2:3

## Tabela

1. Master Foods 37

2. Super Team 31  
3. UG Brochów 29  
4. Pilica Kastor 24  
5. Meble Paprotnia 24  
6. Piotrex 18  
7. Straż Pożarna 18  
8. Utrata Pawłowice 13  
9. Hegor 7  
10. Plecewice 3

## Klasyfikacja najskuteczniejszych

1. Daniel Kupiec - 21 - Super Team 2. Przemysław Bernacki - 14 - Super Team 3. Paweł Radzikowski - 12 - Meble

10.00 - Uponor - Energomontaż

10.30 - Mazowsze - Oktan

11.00 - Budal - Argus

11.30 - Metalex - Błysk

12.00 - Tymwod - M&M

12.30 - Oktan - Uponor

13.00 - Energomontaż - Budal

13.30 - Argus - Metalex

14.00 - Błysk - Tymwod

14.30 - M&M - Mazowsze



Następne dwie kolejki zostaną rozegrane w sobotę 27 stycznia w hali MKS Orkan przy ulicy Chopina 101.

15.00 - Utrata - Hegor

15.30 - UG Brochów - Meble

16.00 - Pilica Kastor - Piotrex

16.30 - Super Team - Master Foods

17.00 - UG Brochów - Hegor

17.30 - Meble - Pilica Kastor

18.00 - Utrata - Super Team

18.30 - Hegor - Plecewice

19.00 - Piotrex - Master Foods

19.30 - Hegor - Super Team

7:3 nad 16 - letnim Jakubem Walczakiem z ZSR CKU.

Puchar Stowarzyszenia Odnowy Sochaczewa Zamek nie jest pierwszym sukcesem Michała Mamińskiego, który jest bramkarzem drużyny trampkarzy MKS Orkan. Latem 1998 roku w Łowiczu wśród blisko 200 miłośników tej gry dotarł do ćwierćfinału zawodów w grze FIFA 98.. Podobnie jak wówczas i tym razem w roli kibica wystąpił tata zwycięzcy, pan Janusz: "Mimo, że to tylko zabawa trochę przeżywam występy syna. Dzisiaj na czas finału opuściłem kawiarenkę, żeby nie zapełnić. Na szczęście wszystko skończyło się dobrze." Zdobywca drugiego miejsca miał prawo czuć się rozczarowany minimalną przegraną: "Przegrałem jedną bramką, może następnym razem wezmę rewanż. W przypadku gier komputerowych wiek nie odgrywa większej roli. Kiedy byłem młodszy miałem mniej obowiązków i więcej czasu mogłem spędzać przed komputerem. Serdecznie gratuluję Michałowi zwycięstwa, w pełni na nie zasłużył" - powiedział po odebraniu nagrody za drugie miejsce Rafał Szymaniak.

## SIATKÓWKA

## Amatorska liga

## Hegor wygrał z liderem

W ostatnich dwóch kolejkach doszło do kilku ciekawych spotkań, w których zanotowano kilka niespodzianek. Lider tabeli Międzyborów niespodziewanie przegrał ze znacznie niżej notowanym w tym roku Hegorem. Zespół Grzegorza Felczaka po pięciosetowej walce odniósł w pełni zasłużone zwycięstwo. Do zakończenia rozgrywek pozostały jeszcze cztery rundy i sprawa mistrzowskiego tytułu pozostaje nadal otwarta. Mają nań jeszcze szanse pierwsze trzy zespoły w tabeli.

Hegor - Międzyborów 3:2

Master Foods - Paprotnia 3:0

Absolwenci - Mała Wieś 3:1

Milanów - Guzów 2:3

Mała Wieś - Milanówek 3:1

Energomontaż - Master Foods 3:0

Paprotnia - Międzyborów 2:3

Hegor - Absolwenci 3:0

## Tabela

1. Międzyborów	10
2. Energomontaż	9
3. Master Foods	9
4. Guzów	8
5. Absolwenci	7
6. Hegor	6
7. Milanówek	5
8. Paprotnia	1
9. Mała Wieś	1

Następna kolejka zostanie rozegrana w niedzielę 28 stycznia w Małej Wsi

13.00 - Guzów - Mała Wieś

14.30 - Absolwenci - Paprotnia

16.00 - Międzyborów - Energomontaż

17.30 - Paprotnia - Milanówek

## JUDO

## Podsumowanie sezonu

W ostatni piątek w restauracji "Pod Wierzbami" w Żelazowej Woli odbyło się uroczyste podsumowanie roku 2000 judoków UKS "Siódemka" Sochaczew. Na początku spotkania Witold Kurkiewicz w imieniu własnym i rodziców podziękował trenerom Januszowi Piechnie i Andrzejowi Ziemińskiemu za wkład pracy na treningach i zawodach. Podziękowania i piękne kwiaty otrzymała również pani Teresa Lutyńska, której placówka udostępniła bezpłatnie salę sportową do treningów. Ogromny wkład w sukcesy młodych sportowców wnieśli także państwo Mirosława i Włodzimierz Wasilewscy, którzy są głównymi sponsorami klubu. Pierwsza

dziesiątka w rankingu klubu otrzymała pamiątkowe puchary i dyplomy, pozostali wyróżnienia.

1. Piotr Kurkiewicz - 101,5 pkt.
2. Ewelina Wasilewska - 78,0 pkt.
3. Jakub Kurkiewicz - 78,0 pkt.
4. Bartek Kurkiewicz - 69,0 pkt.
5. Karolina Lewandowska - 52,5 pkt.
6. Martyna Niewiadomska - 45,0 pkt.
7. Łukasz Niewiadomski - 38,0 pkt.
8. Konrad Warzołek - 34,0 pkt.
9. Tomasz Kubiak - 24,0 pkt.
10. Tomasz Wasilewski - 17,0 pkt.
11. Zofia Michoń - 15,5 pkt.

**Wyróżnienia:** Marcin Niemiec, Emil Niemiec, Łukasz Wiśniewski, Natalia Michoń, Jarosław Piechna, Michał Orliński.

## PIŁKA NOŻNA

MKS Orkan Sochaczew informuje, że w dniu 10.02.2001 odbędzie się IX Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Sochaczew, w którym udział mogą wziąć zespoły niższych klas rozgrywkowych. Zainteresowane kluby proszone są o zgłaszanie w sekretariacie Orkanu przy ulicy Warszawskiej 80, tel.862-25-82 lub w hali sportowej w Chodakowie ulica Chopina 101, tel.863-26-20.

## LEKKOATLETYKA

W SP w Kozłowie Biskupim odbyło się spotkanie organizacyjne Komitetu Organizacyjnego IX Biegów Młodych Olimpijczyków. Podobnie jak w roku ubiegłym zawody odbędą się w Jednostce Wojskowej na Bielicach, dyrektor biegów Mieczysław Głuchowski postanowił zwiększyć liczbę biegaczy do 4000, co sprawi, że impreza ta stanie się jedną z największych w Polsce. Głównym sponsorem pozostaje nadal firma Master Foods, a termin zaplanowano na sobotę 19 maja 2001 roku.

## Fani Widzewa najlepsi

Zwycięstwem 13 - letniego Michała Mamińskiego, ucznia Szkoły Podstawowej nr 4, zakończyły się I Mistrzostwa Sochaczewa w grze komputerowej FIFA 99, zorganizowane przez Stowarzyszenie Odnowy Sochaczewa Zamek i Kawiarenkę Internetową So - Net. Zainteresowanie zawodami przerosło oczekiwania organizatorów.

W pierwszej z planowanych przez nas imprez, zarówno dla młodzieży jak i dorosłych, "spodziewaliśmy się trzydziestu, może czterdziestu uczestników, tymczasem zgłosiło się sto osiem osób, w wieku od sześciu do dwudziestu sześciu lat - mówi Krzysztof Kaźmierczak z SOS Zamek.

Mimo jednoczesnego rozgrywania czterech spotkań na



MUDIN

ośmiu komputerach, turniej trwał ponad siedem godzin. Michał Mamiński w finale pokonał 7:6 24 - letniego Rafała Szymaniaka, byłego rugbistę drużyny młodzieżowych Orka-

nu. Obydwaj finaliści na co dzień kibicują występom piłkarzy Widzewa. Trzecie miejsce zajął 17 - letni Jan Zalewski z Liceum Ekonomicznego w Chodakowie po zwycięstwie

ków i więcej czasu mogłem spędzać przed komputerem. Serdecznie gratuluję Michałowi zwycięstwa, w pełni na nie zasłużył" - powiedział po odebraniu nagrody za drugie miejsce Rafał Szymaniak.

Rozegranie turnieju było możliwe dzięki gościnności właścicieli kawiarenki So - Net, którzy ufundowali dla medalistów mistrzostw 3 bezpłatne kamety na korzystanie z własnej sieci internetowej. Najpierw, do godziny 4 nad ranem, przygotowali i testowali sprzęt, a następnie cały dzień czuwali nad prawidłowym funkcjonowaniem komputerów. "Liczba uczestników jest najlepszym dowodem na zapotrzebowanie podobnymi imprezami. Cieszę się, że tylu młodych ludzi miało zorganizowany czas w dniu wolnym od zajęć, stwierdził Edmund Górski.

(js)

**Ziemia SOCHACZEWSKA**

**Wydawca:** Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16.

**Redaguje zespół:** Andrzej Wach (red. nac.) tel. 862-75-19, Sławomir Burzyński (oprac. graf.), Janusz Sufalak, Małgorzata Patuba Jolanta Śmielak-Sosnowska, Renata Wódka, Aneta Milczarek (administracja). **Stale współpracują:** Tomasz Ertman, Jakub Grabiec, Jerzy Jankowski, Jarosław Niedziela, Jan Wasilewski.

**Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń:** 96-500 Sochaczew, ul. Wąska 17, tel. 86-223-55, fax 862-75-19.

**Adres do korespondencji:** 96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30, e-mail: z\_soch@poczta.onet.pl

**Druk: INTER-POLIGRAFIA SA, ul. Nowogrodzka 84/86 Warszawa**

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian tytułów, srodków oraz skracania nie zamierzonych tekstów.



## Środa, 17 stycznia

■ Ewa G. pełniąc przez półtora kadencji funkcję burmistrza miasta Barcina, odwołana ze stanowiska, wtargnęła do Urzędu Miasta i w sekretariacie nowego burmistrza wyciągnęła, przeprasząc za wyrażenie, z pochwy szablę samuraja, by wykonać kilka efektownych cięć w powietrzu. Po tym wyczynie wezwano pogotowie, a sanitariusze założyli jej kaftan bezpieczeństwa i odwieźli do szpitala. Może chciała wykazać swą przydatność do obrony interesów publicznych, ale takich u nas zawsze mają za wariatów.

## Czwartek, 18 stycznia

■ Pięciometrowy, brązowy mężczyzna z rozpostartymi rękoma, z których zwisają łańcuchy straszy od niedawna mieszkańców warszawskiej Pragi-Północ. Nie jest to jednak żaden duch ani yeti, a część pomnika Ofiar Stalinizmu, który budzi popłoch wśród przechodzących w pobliżu, zwłaszcza wieczorem, obywateli.

■ Ponad 1 mln zł nagród przyznał w zeszłym roku urzędnikom poznańskiego zarządu miasta. Radni dowiedzieli się o tym od dziennikarzy, bo zarząd utrzymywał te nagrody w tajemnicy.

No i znowu wszystkiemu winna będzie prasa, bo zakłóciła słodką nieświadomość radnych i zdenerwowała nagrodzonych.

## Piątek, 19 stycznia

■ Po publikacjach w prasie odsłaniających kulisy afery z kupowaniem testów egzaminacyjnych na drugi stopień specjalizacji lekarskich, Ministerstwo Zdrowia zarządziło wycofanie testów, pozostawiając tylko egzamin praktyczny i ustny. Jak się okaże,



## SERWIS

że przekupieni są też egzaminatorzy, zrezygnuje się również z pozostałych egzaminów, a specjalizacje będzie się losowało.

■ Członkowie sejmowej Komisji Służb Specjalnych oświadczyli publicznie, że minister sprawiedliwości Lech Kaczyński powinien odejść. Wyraża się bowiem źle o służbach specjalnych i nie lubi go koordynator służb Janusz Pałubicki. To może po-

winien odejść Pałubicki, tyle, że za nim stoi większy etos i ... sweter.

## Sobota, 20 stycznia

■ Hanna Gronkiewicz-Waltz została uhonorowana tytułem Człowieka Roku 2000 przez Federację Związków Gmin i Powiatów RP. Czyli, że nawet na wsi kobieta może być już ... człowiekiem.

■ Formacja tworzona przez Andrzeja Olechowskiego, Macieja Płażyńskiego i Donalda Tuska nosić będzie nazwę Platforma Obywatelska i będzie miała za zadanie, jak twierdzą jej założyciele, uwolnienie całej energii Polaków. I żeby tylko, gdy już energię uwolnimy, cała para nie poszła w gwizdek.

## Poniedziałek, 22 stycznia

■ Rumuński sztangista, Traean Ciharean, który podczas igrzysk olimpijskich w Sydney został zdyskwalifikowany za doping, twierdzi, że to nie był jego mocz a trenera reprezentacji. Czyli, że sz ... oddawali razem, a trener był na "koksie", żeby utrzymać ciężar ... odpowiedzialności.

■ Adam Małysz znowu przeleciał wszystkich rywali.



Jerzy Żelichowski  
Wicestarosta Powiatu Sochaczewskiego



## Co z niego wyrosło?

Dziś na fotografii z 1974 roku widzimy młodą, sympatyczną dziewczynę, która puka się palcem w czoło, jakby chciała powiedzieć: Co ty teraz mała będziesz po maturze robić? Otoczenie w jakim ją spotykamy wskazuje jednak, że lubi ogródki i roślinki. I tak się złożyło, że teraz szefuje również ogródkowi, tyle, że na wielu, wielu hektarach.

Odpowiedzi na pytanie: co z niej wyrosło? prosimy dostarczać do redakcji osobiście lub telefonicznie do soboty 27 stycznia. Na zwycięzcę czeka nagroda.



## Z grubej rury...

W ostatnią niedzielę łowicki rynek zmienił się w ogromną zagrodę chłopską z przełomu XIX i XX wieku. A wszystko to na potrzeby Turnieju Miast, w którym Łowicz konkurował z Karpaczem. Ogólnopolska telewizja transmitowała zmagania folkloru parzenickiego z pasiąstym. I wygrał Łowicz, więc i my też chcielibyśmy wystąpić w takim turnieju, bo to przecież dla miasta wielka promocja. Tyle, że nie mamy folkloru, nie licząc bywalców parku za bankiem PKO, może więc zmierzmy się ze Skierniewicami ... na jabca albo objanie kijem gruchy.

Łudzie w Bolimowie narzekają, iż przez to, że Lchcą do Sochaczewa, Skierniewice nie dają im pieniędzy na inwestycje. Nasi też nie dadzą, bo to jeszcze nie jest ich. Więc, jak tak dalej pójdzie, to w dziesiątą rocznicę zmagania o zmianę barw, Bolimów stanie się dziurą zabita dechami-skansenem nieudolności zainteresowanych władz.

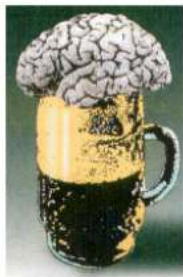
Jak się dowiadujemy w latach 1913-1914 ukazywał się na terenie powiatów: łowickiego, skierniewickiego i sochaczewskiego, tygodnik "WIEŚNIAK". I dziś mamy tutaj gazetę, którym jeszcze słoma z butów wystaje.

W naszej rubryce "Wieści ze Starostwa" możemy przeczytać dzisiaj informację, że Zarząd Powiatu zatwierdził porządek obrad Sesji Rady Powiatu. Może ja się mylę, ale wydaje mi się, że porządek obrad sesji zatwierdzić może przewodniczący rady albo jej prezydium. Wydało się więc, że w naszym powiecie rządzi władza wykonawcza, nie ustawodawcza. To może zarząd będzie również podejmował uchwały, po co męczyć radnych.

Podczas sesji Rady Miasta Łowicza, biskup Alojzy Orszulik poświęcił krzyże zawieszane w sali radzieckiej. U nas taką salę to by raczej ... poświęcili.

KRAJAN

# Czy dadzą nam popalić?



## MAŁE PIWO

robi go zimny drań, dokładnie nie wiadomo. Wiadomo natomiast, że policjanci mają teraz o wiele łatwiej. Wystarczy, że przyczają się przy poznańskiej, a przemytnicy sami im się pchają w ręce ze swą kontrabandą. Tylko brać i wybierać, zarówno w markach papierosów, jak i gatunkach alkoholi.

Niestety, z przykrością się dowiadujemy, że nasi dzielni funkcjonariusze cały zatrzymany towar oddać muszą z powrotem. Czasami tym samym, którym odebrali, częściej jednak Urzędowi Skarbowemu. Zwłaszcza ten bez akcyzy. Leży tego w schowku urzędu ile dusza zapragnie i na ile wytrzymają płuca oraz wątroba. I co najgorsze, leży i wietrzeje! A sprawy takie w sądzie ciągną się nieraz latami, zanim sędzia ogłosi przepadek przemytniczego mienia. Bo dopiero wtedy można go ruszyć.

Nie po to jednak, aby urzędnicy skarbowi mieli co palić, albo co gorsza pić, ale po to, żeby kontrabandę sprzedać. Pani Krystyna Lange, komornik skarbowy, nie staje jednak na rynku oferując tanie "fajki" z przemytu, choć może by się optało, lecz szuka nabywcy hurtowego. Jeszcze gorzej jest z alkoholem, który sprzedaje się do ... gorzelnii, tak jakby trzeba by go ponownie wytwarzać.

Wygląda więc na to, że w owej gorzelnii przemytniczy alkohol, różnego przecięź autoramentu i o bardzo nieraz podej-

rzanej zawartości, zlewa się po prostu razem, aby ... pod inną postacią trafił ponownie na nasze stoły. I myślę, że jest to bardzo gospodarskie podejście. Kraj nasz bowiem jest zbyt biedny, abyśmy mieli coś wyrzucać, albo co gorsza, wylewać. A Polak, mówiąc światowo- nie cochon, wszystko i tak wypije.

I tak sobie myślę, że może korzystniej byłoby założyć własny sklep handlujący kontrabandą z odzysku, na przykład "Przemytniczka" (powodzenie zapewnione), a utarg brać dla siebie, czyli dla miasta. Jak na razie bowiem ze sprzedanego towaru nie dostajemy nic. Policja ma 20 proc., ale też nie nasza a ta główna, resztę zaś odbiera skarb państwa. Co potem z tymi skarbami robi, dowiadujemy się codziennie z telewizji. Może więc lepiej, żeby ta "forsa" została u nas?

Zwłaszcza, że wygląda na to, iż furтка istnieje. Otóż jak dowiedziałem się od pani komornik, jest taka możliwość, aby przekazywać zarekwirowane towary potrzebującym. I nawet nasz Urząd Skarbowy występował już do swych władz z takim wnioskiem. Chodziło o przekazanie zatrzymanych kosmetyków do domu opieki społecznej. Myślę więc, że akcję trzeba by rozszerzyć, bo po co z sukcesów naszej policji mają korzystać inni.

W przechowalni leżą przecież setki, jak nie tysiące paczek papierosów, które można by podarować sochaczewskim nałogowcom, co znacznie odciążałoby ich domowe budżety. Albo uczniom, żeby nie tracili bez potrzeby kieszonkowego. Są również u nas grupy społeczne, które z wielką ulgą i wdzięcznością przyjąłby każdy alkohol. A jak pisał Henryk Zbierzchowski, poeta i autor pieśni legionowych:

"Bo kto pijaka nie umie szanować,  
Ten w niebie kropli wódki nie dostanie".

Sławomir Burzyński